

ARADI KÖZLÖNY

Administrator delegat:

Dr. STAUBER JÁNOS

Proprietar: Societatea Anonimă pt. editura ziarului Aradi Közlöny, Inreg. In Reg. Publ. Perioadice sub No. 10/1—1938, Trib. Arad.

ARAD, ANUL 54. No. 111.

1939. május 18., csütörtök.

Redactor responsabil:

SZ. JAKAB GÉZA

A katolikus fiugimnázium ügye

Új fordulóhoz érkezett az elmúlt napon Aradon. A közoktatásügyi minisztérium küldött hivatalos értesítést az elmúlt napon az aradi katolikus tanintézet iskolafenntartó testületéhez, melyben közli, hogy a fiugimnázium első három osztályának a nyilvánossági jogát a jövő tanévtől kezdve megadja; azzal a feltétellel természetesen, hogy a tanintézet a legteljesebb mértékben feleljen meg addig is az általános előírásoknak és feltétlenül szerezze be a tanintézet igazgatósága a román klasszikus írók gyűjteményét az iskolai könyvtár részére.

Aradváros iskolafenntartó katolikus magyar társadalmi és kivülről az egész aradi magyar, középiskola-szükségletében régtől fogva érdekelt kisebbségi lakossága a minisztérium intézkedését, amellyel mindössze három alsó osztályra korlátozta a nyilvánossági jog visszaadását, mindenestre oly kezdeményezésnek tekinti, mely a szükségelt igények meghallgatására és kielégítésére az első konkrét előlegként szolgál. Szakkérdésről és nevelési rendszerről lévén szó, el sem képzelhető másként a pedagógiai hatóság szakembereinek intézkedése, mint oly kezdeményezésnek, amely elvben magáévá tette az aradi magyarság indokait és érvelésének jelentőségét és a magyar fiugimnázium esetében a nyilvánossági jog kiterjesztését ajáról fölfelé kívánja szisztematikusan megvalósítani, abban a fejlődési rendben, ahogy a magyar anyanyelvű alsóosztályos növendékek az első három osztálytól kezdve évről-évre a felső osztályokba lépnek. Illy módon öt év alatt nyerhetné vissza mind a nyolc osztály részére a nyilvánossági jogot a tanintézet. Ha ezt az elgondolást pillanatnyilag elfogadjuk, úgy nyilvánvaló, hogy a kormányzat intézkedése haladást és fejlődési lehetőséget kínál az eredetileg fennállott és maradéktalanul szükségelt jogi helyzet visszaállítására felé. Minden esetre meg kell állapítanunk, hogy úgy az iskolafenntartó egyházi testület, mint az intézményt létrehozó aradi magyar kisebbségi társadalom eddig is mindent elkövetett, hogy az egyetlen magyarnyelvű felekezeti középiskoláját úgy szerelje fel, hogy a legszigorúbb felügyelői kívánalmak se találhassanak benne kívánivalót; tanintézet az előírt képesítési bizonyítványokkal felfegyverkezve, szaktudományokban korszerűleg felkészülten dolgozik a pedagógiai hivatás munkaterületén, hogy maga is saját példájával mutasson utat a növendékek számára a szorgalmas munka, a gyakorlati életre való minél tökéletesebb felkészültség gyakorlatára. Ugy hisszük, hogy ha csak egy klasszikus kiadvány-sorozat beszerzése volt eddig is akadály a aradi magyarnyelvű középiskolai oktatás-ügyünk megoldásának, ezt a szükségletet bizonyára majd pótolja az iskolafenntartó egyházi hatóság.

Most tehát elérkeztünk volna a kezdet kezdetéhez. Az első három alsó osztály nyilvánossági jogának visszaadását az 1939—40. tanévtől számítva megkezdődhetik a tanintézet kifejlesztésének és az alsó osztályoktól induló megerősítésének komoly és céltudatos akciója Aradváros kisebbségi magyar társadalmában. Itt az ideje, hogy már ez év őszén minél tömegesebben irassuk be középiskolás fiainkat abba a tanintézetbe, hol anyanyelvükön sajátíthatják el a tudományokat. Biztosított jogainknak érvényesítésére mi magunk vagyunk a leglivatottabbak. A minisztérium kezdeményezését további kezdeményezésekkel kell kimélyítenünk. Kiszélesítenünk és alátámasztanunk, hogy ezáltal is részt kérjünk a valóban új viszonyok mellett, állampolgári közeletünk minden egyes érvényesítési munkaterületén. (J)

Genfben kötik meg London és Moszkva végleges megállapodását

Az angol kormány Páris közvetítése alapján elfogadja a Szovjet javaslatát és széleskörű együttműködéssé fejleszti a volt antant hatalmak megállapodását

Londonból jelentik: A kormány külügyi bizottsága tegnap este váratlanul összeült, hogy kidolgozza Anglia válaszáat a legújabb szovjet orosz jegyzékre. Jólétesült körökben az a feltevés, hogy az angol kormány mostani válaszában sokkal nagyobb előzékenységet fog tanúsítani a szovjet iránt, mint eddig. A legújabb angol

válaszjegyzéket a mai minisztertanács után azonnal elküldik Moszkvába. Rendszerint jólétesült körökben úgy tudják, hogy a külügyi bizottság ülésén olyan határozatot hoztak, amely szerint a válaszigyzék elvileg hozzájárul egy kölcsönösségen alapuló angol—orosz egyezményhez.

Döntő jelentőséget szánt London a Népszövetség tanácsülésének

Londonból jelentik: A nyugati demokráta hatalmak a Népszövetség 22-én tartandó tanácsülésének megnyitása előtt igyekeznek tétő alá hozni a szovjettel való megegyezést és ennek érdekében tegnap óta állandóan fokozott diplomáciai tevékenység folyik úgy Londonban, mint Párisban.

Az angol külügyi bizottság keddi esti ülése azért jött össze, hogy megvitassa Moszkva legutóbbi ellenjavaslatát, amelyek csak néhány órával előbb érkeztek meg az angol fővárosba. A külügyi bizottság meghozta a határozatát, amelyet az angol kormány minisztertanácsa elé terjesztettek.

Az angol minisztertanács szerdán tartotta meg ülését és az ülésen hozott döntést haladéktalanul megküldték Williams Seeds moszkvai angol nagykövetségnek, hogy azt azonnal továbbítsa Molotov külügyi népbiztos, vagy helyettese, Potemkin számára azzal, hogy vagy Molotov, vagy pedig Potemkin feltétlenül jelenjen meg a Népszövetségi tanács ülésén, már csak a megegyezés végleges megkötése érdekében is. Hír szerint a moszkvai ellenjavaslatokat az angol kormány most már elfogadta

és az ez alapon elkészített angol javaslat szövege a következő lenne:

1. Anglia, Franciaország és Szovjetországnak közös nyilatkozatban jelentse ki azt az elkölt szándékát, hogy a további támadó cselekményeknek ellentállnak
2. Szovjetországnak szavatolja vétlen támadá-

sok ellen valamennyi szomszédját, beleértve Litvániát és a többi balti államokat, Lengyelországot, Romániát és Törökországot.

3. Franciaország és Anglia közösen segítséget ígérnek Szovjetországnak arra az esetre, ha a kezesség következtében háborúba keverednek.

4. Állapodjanak meg a szerződő felek vezérkari megbeszélésekben, melyen tárgyalják ellenségeskedés eseteire az elvégzendő feladatokat.

A „Daily Mail” hozzáteszi a fenti értesüléséhez, hogy ez a megállapodás nemcsak kelet, hanem nyugateurópai támadások eseteire is szóba és valószínű, hogy a megegyezést Genfben hamarosan aláírják.

Párisból jelentik: A francia lapok részletes tudósításokban foglalkoznak azokkal a diplomáciai tárgyalásokkal, amelyek a szovjettel való megegyezés érdekében szolgálnak.

A francia jobboldali lapok kifejtik azt a véleményüket, hogy a szovjetkormány nyomást akart gyakorolni Angliára Molotovnak és Potemkinnak Genfből való távolmaradásával.

A párisi közvetítés azonban valószínűleg sikerrel járt és minden remény meg van arra, hogy Sztalin mégis elfogja küldeni Genfbe Potemkint. A szombati párisi tanácskozás, amely Hallfax külügyminiszter Párisba érkezése alkalmából lesz, nagyfontosságúnak ígérkezik. Résztvesznek ezen a megbeszélésen Bonnet külügyminiszterrel kívül Daladier miniszterelnök és Sir Erich Phipps is.

Belga jelentés, berlini cáfolat német csapatmozdulatokról

Brüsszelből jelentik: A Le Soir Verviersből származó távirat alapján jelenti, hogy Belgium keleti határzónájával szemben keddi este fontos csapatmozdulatok észlelhetők. A jelentés beszámol arról, hogy nagyobb motorizált német osztagok foglalták el a határzónát Aix la Chapelle és Menjoif között Luxemburg irányában. A lap hozzáteszi a közleményhez, hogy Hitler rendelte el a most elkészült erődítmények megszállását.

Berlinből jelentik: Hivatalos helyen kijelentik, hogy Németország nyugati határvidékén semmiféle rendkívüli csapatmozdulatok nem történtek és az erődítményeket műszaki csapatok szállították meg. Ebből nem lehet arra következtetni, hogy ennek különösebb jelentősége volna. (R)

Szó sincs belga—holland katonai szövetségről

Brüsszel. (Rador.) A belga távirati iroda az alábbi hivatalos közleményt adta ki:

Több külföldi lapban olyan hírek láttak napvilágot, hogy a belga kormány tárgyalásokat kezdett a holland kormánnyal katonai egyezmény megkötésére. Ezek a hírek nélkülöznek minden alapot.

A Matin szerint az angol miniszterek elhatározták, hogy új javaslatot terjesztenek távirati uton a moszkvai kormány elé és ebben felkérlik, hogy írja alá azt francia—angol—orosz nyilatkozatot, amelyben Oroszország kötelezettséget vállal, hogy segítségére siet Franciaországnak és Angliának támadás esetén. Az Orde azt írja, hogy a Chamberlain által március 15-én megindított diplomáciai hadjárat csak akkor végződ-

het eredménnyel, ha az angol—francia—orosz egyezményt aláírják.

Ilyen egyezmény birtokában nem fordulhat elő még egyszer a müncheni kapituláció és nem következhet be megegyezés, hogy a békét szerető országok meghátráljanak.

Berlini lapvélemény a Balkán-kérdésről

Berlin. (Rador.) A Berliner Börsenzeitung Törökország új külpolitikájával foglalkozva megállapítja, hogy nem Németország volt az, amely az egykori török birodalom részeivel gazdagodott és sem Szíriában, sem Irakban, sem pedig Palesztinában nincsenek német csapatok. A lap azt a kérdést veti fel, hogyha a Balkán

Anglia fennhatósága alá kerül, nem zárja-e ki Törökországot a Balkánról és Európából? A lap diplomáciai szerkesztője azt a végső következtetést vonja le, hogy a Balkán-problémát újból vizsgálat alá kell venni, hogy megakadályozzák a Balkán-félsziget országai gazdasági érdekeinek idegen érdekek alá való helyezését.

A világ katolikusai békéért könyörögnek

London. (Rador.) A canterburyi érsek levelet intézett a Times szerkesztőségéhez és ebben bejelenti, hogy megkérte XII. Pius pápát, rendeljen el könyörgő istentiszteleteket pünkösd vasárnapjára a békéért. A Szentatya válaszában közölte, hogy felhívta a világ katolikusait a béke érdekében való imádkozásra május hónap folyamán, különösképpen pedig pünkösd vasárnapján.

A New York Chronicle szerint az őshatalmi értekezlet összehívásának tervét a Vatikán elítélte, mivel Németország és Olaszország részéről biztosítékot kapott, hogy támadást nem terveznek. A Daily Express szerint a pápa Hitlernek és Becknek a danzigi kérdés elintézésére javaslatot küldött és az a véleménye, hogy a javaslat pontjai mindkettőjüket kielégítheti.

A német és a lengyel főváros már érdeklődött a pápa tervei iránt. Ha a pápa közvetítése a danzigi kérdésben sikerrel jár, akkor a francia-olasz vita elintézésére is elkészíti a terveit.

Tokió és az európai helyzet

Tokió. A japán kormány ugynevezett felső kabinetje, amely az öt legfontosabb miniszterből áll, pénteken hozza meg döntését Japánnak az európai politika iránt tanúsítandó magatartása ügyében. A kérdés eldöntése annál is inkább sürgős, mert hétfőn már sor kerül a német-olasz katonai egyezmény aláírására.

Páris. A Oeuvre szerint Francois Poncet római francia nagykövet legutóbb beható megbeszélést folytatott Ciano gróf külügyminiszterrel. A tárgyalás során

Ciano gróf közölte, hogy Olaszország Mussolini március 26-iki beszédének alapján áll, mely felveti a Szezei csatorna, Djibuti kikötő és Tunisz kérdését.

A francia nagykövet kijelentette, hogy Franciaország hajlandó a Szezei csatorna és Djibuti ügyében tanulmányozni a követeléseket, de Tuniszt illetően Franciaország az 1935-ös Mussolini-Laval egyezményen túl nem mehet.

Az északi államok és a német megnemtámadási egyezmény

Berlin. (Rador.) Svédország, Norvégia és Dánia követői ma délelben megjelentek a birodalmi külügyminisztériumban, ahol átnyújtották a választ arra a német ajánlatra, amelynek értelmében kétoldali megnemtámadási egyezményeket kötnének Németországgal.

tonlapsorral erősítik a védgátat. Ez természetesen körültekintő, alapos s mindvégig mérnöki irányítást igénylő munka. Megvizsgálják ezenkívül a Maros aradi szakaszán a védőtöltés belső szerkezetében évek során előfordult változásokat, mindenütt kijavítják a hibákat és ahol szükséges, emelik a védgát magasságát is.

Őfelsége II. Carol király lengyel ezredének ünnepe

Varsóból jelentik: Május 22-én és 23-án a posnani gyalogezred, amelynek Őfelsége II. Carol román király a tiszteletbeli parancsnoka, alapításának harmincadik éves évfordulóját ünnepli. Az ünnepségeken részt vesz Richard Franasovici, Románia varsói nagykövete is. Megjelenik az ünnepségen a Suceavában állomásozó 16-os ezred küldöttsége is, amely Pilsudski marsall nevét viseli.

Lindbergh ezredes — amerikai légügyi miniszter?

Washington. A „World Telegram” jelentése szerint az Egyesült-Államok kormányozza azzal a gondolattal foglalkozik, hogy légügyi minisztériumot állít fel s annak vezetésével Lindberghet bízzák meg.

A francia sajtó elismerése a romániai repülőgépgyártás iránt

Páris. (Rador.) A francia sajtó behatóan foglalkozik a román repülőpar fejlődésével és hangsúlyozza, hogy Brassóban elsőrendű minőségű vadászrepülőgépeket gyártanak. A Le Matin jelentése szerint az új gépek a legkorszerűbb felszereléssel bírnak és gyorsaságuk meghaladja az eddigi vadászrepülőgépek gyorsaságát. Rendkívüli érdeklődéssel várják azokat a kísérleteket, amelyeket Detroyat francia szakértő ezekkel a gépekkel folytat.

Németellenes titkos rádióleadót lepleztek le Antwerpenben

Antwerpen. Tegnap este Antwerpenben titkos Németország ellenes rádióadó állomást lepleztek le. Az adóállomás tulajdonosa egy Horst nevű holland ember, akit tetten érték, amikor újabb németellenes üzenetet adott le. Az állomás hatótávolsága 1000 kilométer. Lehetséges, hogy a titkos adó leplezésével nagyobb Németország ellenes propaganda nyomára jöttek.

Filmpar Aradon a „Sárga titok” körül

Érdekes feljelentést nyújtott be az aradi Corso-mozgó igazgatósága az aradi ügyészséghez a Star nevű bucuresti filmkölcsonzó vállalat ellen. Feljelentésében a mozgó igazgatósága előadta, hogy a Star filmkölcsonzó-vállalat megbízottjától két filmet kötött le, többek között a „Sárga titok” című francia filmet. A mozgó igazgatóságának legnagyobb meglepetésére — mondja a feljelentés — a filmkölcsonzó-vállalat a két filmet nem részükre, hanem az Uránia-mozgó részére küldötte le és a konkurrens mozgósínház a két filmet le is vetítette.

A Corso igazgatósága megtette a feljelentést a filmkölcsonzó-vállalat ellen, s tekintettel arra, hogy anyagi kárt is szenvedtek, filmként 100 ezer lei anyagi kártérítési igényüket is bejelentették. Szakértői körökben a feljelentéshez, — amelyet egyébként az ügyészség átvett a vizsgálóbíróhoz és a vizsgálóbíró rendelkezésére az ilfovi vizsgálóbíró megkezdte a Star kölcsonzó-vállalat vezetőinek kihallgatását. — annyit tesznek hozzá, hogy a megbízott által létrejött kötés csak akkor válik érvényessé, ha a kölcsonzó-vállalat igazgatósága ezt levélben leszögezi. Már pedig — érdekelt körök szerint — ez ebben az esetben nem történt meg. Az ügyben a vizsgálat folyik.

Kanadába érkezett az angol uralkodó-pár

Hatalmas tömeg ünnepelte VI. György királyt és Erzsébet királynét

London. Az Empress of Australia nevű luxusgőzös, amelyen mint ismeretes, az angol királyi pár utazott Kanadába, nagy késés után szerda délelőtt fél 11 órakor megérkezett Quebecbe. A gőzös hajnali fél 4 órakor Orleans kikötőjében is kikötött, majd röviddel később folytatta útját Quebecbe. A királyi párt óriási lelkesedéssel és nagy ünnepléssel fogadták.

Ottava. (Rador.) Szerda délelőtt az Empress of Australia nevű hajó, amely az angol királyi párt hozta magával, Quebecbe érkezett. Az uralkodó-párt a hajón Mackenzie-King kanadai miniszterelnök üdvözölte. Tíz óra 25

perckor az uralkodó pár szárazföldre lépett. Ugyanekkor 21 ágyulövés dördült el. A király és a királyné ezután a parlamentbe hajtottak. Itt a magas vendégeket Duplessis, a quebeci városi tanács elnöke köszöntötte. A beszédben főképpen azt hangsúlyozta, hogy a birodalom tagállamai közül elsőnek Kanadát látogatta, ahol a kanadai nép bölcsője van és ahol az angol-francia kanadai megegyezés megszületett.

Az ünnepélyes fogadtatás után a királyi pár a citadellához hajtatott, ahol diszebédén vett részt és utána VI. György király nagy rádióbeszédet intézett a kanadai néphez.

Megnyílt Bécsben a gyarmati konferencia

A Harmadik Birodalom visszaköveteli összes volt koloniáit — Szenvedélyes hangon írják a lapok a gyarmatok elvételéről

Berlin. Tegnap nyílt meg Bécsben a birodalmi gyarmati konferencia. Ezalkalomból valamennyi német lap újból harcot kezd a gyarmatokért és egyöntetűen követelik az egykori német gyarmatok visszaadását. Göring lapja, az „Essener National Zeitung” szerint minden német egy torokkal kiáltja: „Ide a gyarmatokat!” Ezt a kiáltást meg kell hallaniuk azoknak, akiknek címére irányul és meg kell hallaniuk mielőtt

még Németország kénytelen lenne nemzetgazdaságának megmentése érdekében és a német nép létfenntartásának biztosítása céljából olyan eszközökkel fellépni, amelyek azután igen kellemtlenül fogják érinteni az egyes államokat.

A Völkischer Beobachter szerint, négy napon át szenvedélyes, elszántsággal tudatják az egész világgal Bécsből, hogy a német nép visszaköveteli az összes volt német gyarmatokat.

Meg kell ujtani Arad árvízvédelmi gátjait!

Neheneanu Emil dr. városi főmérnök előterjesztése a városvezetéshez

Érdekes és nagyfontosságú tervek dolgozik Aradváros mérnöki hivatala, ahol most folynak az előkészületek a város belterületét védő gátvonal megerősítésére. Neheneanu Emil dr. városi főmérnök jelentést készített s terjesztett a városvezetés elé arról, hogy éppen lejárában van az a hétéves időszak, melynek elteltével az eddigi tapasztalatok szerint a Maros rendszerint zavarokat és bajokat okoz. Hét éves időszakonként következnek be nagyobb áradás a Maros folyása mentén, ami azt jelenti, hogy ilyenkor a folyó partján fekvő területek gondosabb védelmet igényelnek. Leg-

utóbb is éppen 7 évvel ezelőtt 1932-ben fenyegette Aradot árvíz, ezuttal olyan komolyan, hogy a súlyos veszedelem ellen az egész város felvette a küzdelmet.

A városvezetés nagy figyelemmel tanulmányozta az előterjesztést és Neheneanu Emil dr. főmérnök megtette előterjesztését, a szükséges védelmi munkálatokat illetően. A polgármester utasította a főmérnököt a részletes tervek elkészítésére, ami már meg is kezdődött. Arról van szó, hogy a vízművektől a két belvárosi vashidig terjedő szakaszon felássák a töltés kövezetét és szakszerűen elhelyezett be-

A három alsó osztály visszakapta nyilvánossági jogát az aradi római katolikus fiu-liceumban

Megérkezett a nemzetnevelésügyi minisztérium hivatalos értesítése —

Az aradi római katolikus plébániahivatalhoz, dr. Lakatos Ottó minorita rendfőnök, plébános címére szerdán a temesvári püspökségről nagyfontosságú értesítés érkezett. Pacha Agoston dr. püspök 1127—1939. számú átiratában közölte, hogy az az akció, amelyet az aradi római katolikus egyházközség Arad egész magyar társadalmának osztatlan támogatásával a római katolikus fiugimnázium nyilvánossági jogának érdekében folytattott

részben eredménnyel járt, amennyiben a közoktatásügyi kormány az intézet első három osztálya számára az év szeptember elsejei hatállyal megadta a nyilvánossági jogot.

A püspöki átirat egyben másolatban közli a közoktatásügyi minisztérium leiratát, amely a 49.920—1939. számot és a május 12-iki keltezését viseli. Ennek a leiratnak szövege a következő:

— A püspökség 114—1939. számú átiratára válaszul, a minisztérium állandó tanácsának 1939. április 19-ikén kelt 505. számú véleményezésének megfelelően közöljük, hogy a nemzetnevelésügyi minisztérium az aradi magyar tannyelvű római katolikus gimnázium első, második és harmadik osztályai számára megadja a nyilvánossági jogot 1939. szeptember elsejei hatállyal, a magánoktatásról szóló törvény 39. szakaszának figyelembe tartásával. Az engedély sine qua non-ja, hogy 1939. szeptember elsejéig szerezzék be az intézet könyvtára számára a román irodalom legfontosabb műveit.

Az értesítést A. Calugaru miniszteriumi vezérfelügyelő írta alá.

A fenti értesítésben említés történik a magánoktatásról szóló törvény 39. szakaszáról. Ennek a szakasznak értelmében az összes iskolákban, függetlenül attól, hogy milyen az előadási nyelvük, a román nyelvet, a román történelmet, valamint

Románia földrajzát román nyelven kell tanítani. Ezeket a tárgyakat csak képesítéssel rendelkező olyan tanárok adhatják elő, akik tökéletesen irnak és beszélnek románul. Ennek a feltételnek az aradi római katolikus gimnázium természetesen eleget tesz, mint ahogyan a multban is eleget tett.

A minisztérium intézkedése nyilvánvalóan azoknak a tárgyalásoknak az eredménye, amelyeket

a Nemzeti Ujjászületés Frontja magyar alosztályának vezetői Silviu Dragomir dr. kisebbségi és Petre Andrei nemzetnevelésügyi miniszterrel folytattak és, amelyeken tudvalevőleg Konopi Kálmán dr., a Nemzeti Ujjászületés Frontja főtanácsának aradi tagja is részt vett,

aki részletesen ismertette a tárgyalások során az aradi katolikus gimnázium helyzetét.

Amint a ma érkezett értesítésből kitűnik, a nyilvánossági jogot a nemzetnevelésügyi minisztérium az intézet első három osztálya számára adta meg, szeptember elsejei hatállyal. Értesülésünk szerint akkor, amikor a nyilvánossági jogot csak az első három osztályra terjesztették ki, a minisztériumot az a szempont vezette, hogy a hivatalos információ szerint a többi osztályok nem eléggé népesek, vagyis ezekben kevés a növendék.

A nemzetnevelésügyi minisztérium jelenlegi intézkedése könnyítést jelent azon gyermekek számára, akik a gimnázium első három osztályába járnak és

ezt a könnyebbséget minden bizonytalansággal felismerik az érdekelt szülők is.

Nagy fontossággal bír az intézkedés azon gyermekek szempontjától, akik idén végzik el a negyedik elemi és akik jövőre már a római katolikus gimnázium nyilvánossági joggal rendelkező első osztályába iratkozhatnak.

Megkezdődött Bucurestiben a Balkán Szövetség gazdasági tanácsának hetedik ülészaka

Bucurestiből jelentik: Szerdán délelőtt fél 12 órakor a bucurestii Kereskedelmi és Ipar-kamara fogadótermében megkezdte munkáját a Balkán Szövetség gazdasági tanácsának VII-ik ülészaka. Gafencu külügyminiszter megnyitó beszédében üdvözölte Görögország, Törökország és Jugoszlávia kiküldöttjeit, majd pedig így folytatta:

— A legutóbbi ülészak óta bekövetkezett események még jobban megerősítették az együttműködés iránti akaratomat. Önöknek az a feladata, hogy ennek az együttműködésnek a szerves egységet adják meg. A béke, a biztonság és a függetlenség iránti közös eszményeink azt követelik meg, hogy gazdasági érdekeinket közelebbre hozzuk és árucserénket fokozzuk, valamint közlekedési

hálózatunkat kiépítsük. A feladat nem könnyű, mert hiszen az érdekelt államok mind-egyike főképpen Közép- és Kelet-Európa felé irányított kereskedelmére fektette a fősúlyt, de nem tanulmányozta kellőképpen azt a kérdést, hogy miképpen egészíthető ki a mi gazdaságunk, a szomszédok gazdasági adottságaival.

A külügyminiszter ezután a jelenlegi ülészak fontosságát hangsúlyozta, majd pedig sorra szólaltak fel: Prodanovici a jugoszláv, Xenofon Zolotas a görög és Hassan Saca, a török küldöttség elnöke, akik köszönetüket fejezték ki a fogadtatásért.

A konferencia 8 napig tart és a tanácskozás befejezése után kirándulást tesznek a delegációk tagjai a Dunán.

A jugoszláv kormány magyaráztatot kér Ankarában az angol-török egyezmény felől

A jugoszláv ellenzéki pártok szakítanak a horvátok disszidens parasztpártjával

Ankarából jelentik: Az Exchange Telegraph szerint a jugoszláv kormány Ankarában tiltakozott az angol-török kölcsönös segélynyújtási egyezmény ellen, arra való hivatkozással, hogy a Balkán-szövetség keretében Törökországnak erről előzetesen tájékoztatni kellett volna Jugoszláviát.

Ugyancsak az Exchange Telegraph jelenti, hogy londoni diplomáciai körök értesülése szerint a román kormány hajlandó a Romániának adott angol-francia egyoldalú garancia nyilatkozatot kétoldalú, tehát Romániára is

kötelező szerződéssé átalakítani.

Belgrádból jelentik: A Vreme szerint az utóbbi napokban meglehetősen elhidegült a viszony a belgrádi egyesült ellenzék és a horvát paraszt-demokrata koalíció között. Hosszu idő óta egyetlen konferenciát nem tartottak az egyesült ellenzéki pártok a horvát paraszt-demokrata párttal. Beavatottak arra számítanak, hogy rövidesen végleges szakadás áll be a paraszt-demokrata párt és az egyesült ellenzék között és az 1937. évi október 8-iki Farkascs-féle megegyezést már megszüntetnek tekintik.



A külföldről visszatérő pénzügyminiszter látogatása Temesváron

Bucuresti. Mitita Constantinescu pénzügyminiszter és a Banca Nationala kormányzója, Olaszországból jövet az országba érkezett. A miniszter utközben Temesváron kiszállt és látogatást tett a Banca Nationala ottani fiókjánál, valamint a pénzügyigazgatóságon. A pénzügyminiszter, mint a Nemzeti Bank kormányzója Temesvárra inkognitóban érkezett és így hivatalos nyilatkozatot a sajtó számára nem adott. Tegnap reggel kilenc órakor megjelent a temesvári Nemzeti Bank palotájában, ahol azonnal visszavonult tanácskozásra Suciú Mihai igazgatóval, majd felülvizsgálta a fiók pénzügyi helyzetét.

Gróf Bethlen Györgyné nagyszerű előadása római utjáról

Kolozsvár. Kedden este hét órakor tartotta meg előadását dr. gróf Bethlen Györgyné a Katolikus Női Misszió előadássorozatának keretében a Szent Mihály egyházközség plébániájának tanácstermében. Beszámolt gróf Bethlenné római utjáról, melyen a katolikus nők világtalálkozója alkalmából vett részt. Az erdélyi katolikus asszonyokat az előadónő, a katolikus leányokat pedig gróf Bethlen Kata képviselte a kongresszuson.

Minden ország kiküldöttje miniatűr Mária szobrot vitt a pápának. Az erdélyi nők nevében a csiksomlyói csodatevő Szűz kis szobrát vitte el a küldöttség. A szobrot Vámszer Imre iparművész készítette s elismerten ez volt a legszebb ajándék a többiek között.

A kongresszusról mondott beszámoló szavai után a világi Rómát is ecsetelte a grófnő s elmondta egy ott átélt légitámadási gyakorlat izgalmas élményeit, majd a római képzőművészeti kincsekről számolt be és nagyszámú hallgatóságára elé varázsolta az Örök Város szépségeit.

A közvetlen hangú, élvezetes és rendkívül tartalmas előadást a közönség nagy tetszésnyilvánítással fogadta.

Az előadás tulajdonképpen ezelőtt néhány nappal rövidebb formában már elhangzott a Katolikus Misszió helviségében, de tekintettel az érdeklődők nagy számára, gróf Bethlen Györgyné megismételte azt igen nagy sikerrel a nagyobb befogadóképességű plébániateremben.

A Balti tengeren gyakorlatozott a szovjet orosz hajóhad

Moszkva. (Rador.) A Reuter iroda jelenti: A Balti-tengeren tartott Szovjetorszag tengeri hadgyakorlatok a legkielegitobb eredménnyel végezték. A hadgyakorlat alkalmával kipróbálták azokat a teljesen új hajóegységeket is, amelyeket a szovjetorszag hajógyárakban készítettek. Ezek az egységek beváltak a hozzájuk fűzött reményeket. A hadgyakorlatok után a hadiflották visszatértek állomáshelyeikre.

URANIA premiermozgó Tel.: 12-32

Minden idők legszebb filmremek!

Az örök ifjuság, az életet szorogat filmje!

a „Fiuk városa”

Hol könnyezünk, hol kacagva tapsolunk a csodátes film minnen jelenetében. SPENCER TRACY és MIOKEY ROONEY. 3 kor matiné, 5, 7.15, 9.30.

A királyi helytartó a falvak vízellátásáért

Temesvárról jelenti az Aradi Közlöny tulajdonosa: Marta Alexandru dr. királyi helytartó rendeletet intézett a helytartóság területén lévő községek előljáróságaihoz, amelyeket utasított az ivóvíz problémájának megoldására. A rendelkezés rávilágít arra, hogy sok községben szenved a lakosság megfelelő ivóvíz hiánya miatt, másrészt pedig a rossz ivóvíz egyik oka a különböző betegségek terjedésének.

A királyi helytartó rendelkezése értelmében a községi előljáróságok kötelesek a kutakat ellenőrizni és gondoskodni arról, hogy a lakosság egészséges ivóvizet kapjon, az iszapos kutakat pedig meg kell tisztítani, a rossz kutakat pedig le kell zárni. Arról is kötelesek

az előljáróságok gondoskodni, hogy a falvakban a lakosság számarányának megfelelő kutak legyenek.

Grippa, Hülés és Nevralgiák ellen

JAWOL

mennyi hősiesség, mennyi siker és kudarc húzódik meg e sárgult lapokon.

Egy hatalmas könyvtár kerekedik ki majd a naplók feldolgozásából. A szerkesztőbizottság már előre is úgy döntött, hogy

a társaság legkülönbözőbb életmegnyilvánulásáról egyidőben adja ki a naplójegyzeteket.

mert például, ha csak a prémvadászokról szóló feljegyzéseket közölnék, ez egymaga eltartaná őt esztendőig. Az első könyv, amely páratlan visszaemlékezés során megjelenik majd, egy régi kanadai újság tartalmát és történetét ismerteti. Ujra napvilágot lát az „Athabasca Journal and Report” című könyv, amely a legújabb állapotokban tünteti az újságok közös sorsát, az elfelejtést.

E páratlanul érdekes naplóorozat elé lord Tweedsmuir, Kanada kormányzója írt előszót, amelyben rámutat arra, hogy a társaság naplóját mindenki kegyelettel és szeretettel fogadja, mert

ez a társaság két évszázadon keresztül döntő tényező volt a félkontinens nagyságú területnek a kormányzásában.

Az idők változtak, így a társaság munkaterülete is más irányba terelődött, de még kétszáz esztendő után is döntő szerepet játszik Kanada életében.

kedvelte és most, hogy a szolgálattól elbocsátotta,

öt ezer fontsterling értékű menyasszonyi kelongyát kapott ajándékba, mert a királyné megtudta, hogy a leány éppen menyasszony.

A többi leány is igen sok és értékes ajándékot kapott. A királyné egyébként 174 ruhát és köpenyt vitt magával Kanadába. Ezenkívül ötvenhárom kalappal és százharminchat pár cipővel szerelték fel hathetes utjára. Valóban minden asszony meg fogja sajnálni szegény királynét, mert ezt a sok ruhát legalább egyszer fel kell vennie és viselnie kell.

Ahol partraszállt az angol királyi pár...

Kétszáz évvel ezelőtt alapította meg Kanadát

kincskeresők és prémvadászok kalandor társasága

Newyorkból jelenti: Az angol királyi pár amerikai látogatása az egész világ figyelmét legelőször is Kanadára, arra az angol dominiumra tereli, hol az előkelő látogatók először érték el az amerikai partot.

Nincs intelligensebb olvasó a föld kerekén, aki legalább egyszer végig ne járta volna Észak-Amerika csodás tájait Jack London vagy Curwood vezetésével. A kanadai telepések férfias küzdelme, a tájak szüzi tisztasága, az égbolt zöldes fénye, a havas vidék kékes csillogása, mely fölött ott leng a fenyőerdő isteni illata, szinte személyes élményünk. Erre mind emlékszünk, Mintha mi is ott küzdöttünk volna arany után kutatva a végietlen hómezőkön. Együtt verekedtünk hőseinkkel a farkascordák és az északi indiánok ellen. Figyeltük a lomposzürke medvék nyomait. Egy új, szüzi életet tár elénk az északi írók tehetséges csoportja. Ezekben a regényekben az volt a legszebb, hogy

minden egyes soruk életszagú volt. Megérzett rajtuk, hogy írójuk végigélte a telepítő küzdelmes életét. Ott verekedett a szálfából öszszeszerített kunyhókban részeg társaival és sokszor aranyat adott egy csomag gyufaért cserébe.

Kanadanak romantikus világát már azért is megszerettük, mert ott az értékek más sulyt kaptak. A nagy természettel szembeni küzdelemben és alázatos hozzáállásban, legtöbbször csak talpig férfi és az egész ember győzött.

Észak romantikája még ma sem múlt el. Ebben a harcban új segítő társat talált az ember a repülőgépekben.

De a Yukon folyó felé még ma is kutya-szánon írgóznak a prémvadászok.

hogy egész évi zsákmányukat pénzre, élelmiszerre, fegyverre és ruházatra cserélik be a Hudson's Bay Company telepein. A Hudson's Bay Company a történelemnek egyik legérdekesebb társasága. Hozzá hasonló csak egy másik ilyen kereskedelmi alakulat volt: a Keletindiai Társaság. A Keletindiai Társaság Anglia számára megszerezte Indiát, a Hudson's Bay Company emberei pedig egy új országot szerveztek meg a hideg északon: Kanadát.

A 200 éves Kanada

Nincs még állam, vagy ország a föld kerekén, amelynek alakulásáról és történelméről olyan pontos feljegyzések állnának az utókor számára, mint Kanada.

Kanada meghódítása a nagy tavak környékéről kezdődött.

Innen mentek fel Indián csónakjaikon a legtöbbszörre angol származású honalapítók, aranyat és drága prémet keresve. E kalandorok fáradságos munkáját értékesítendő, alakult meg mintegy kétszáz esztendővel ezelőtt a Hudson's Bay Company. Látszik, hogy angolok voltak a szervezők, mert az első naplót kezdve pontos feljegyzést és naplót vezettek a társaság életéről, munkájáról és a körzetébe tartozó emberek küzdelméről.

E kereskedelmi vállalat feljegyzései és naplói tulajdonképpen Kanada kulturális fejlődésének hű képe. Amikor ezeket a naplókat írni kezdték, akkor még az emberiség nem ismerte a vasutat, se a gőzhajót. Ma e naplók utolsó lapjain már a hatalmas repülőgépek munkásságáról találunk beszámolót.

Most, a társaság kétszáz éves fennállásának övfordulóján egy szűkebbkörű bizottság alakult Kanadában.

akiknek tagjai Sir Campbell Stuart B. P. Karlsruhe, Lord Macmillan, Sir Alexander Murray, Sir Edward Peacock. Ez az előkelő bizottság elhatározta, hogy a történelem legrégebb tudósa által írt és legterjedelmesebb naplóját kiadja.

30.000 oldalas napló

A Hudson's Bay Company írott feljegyzései harmincezer oldalra terjed. Mennyi küzdelem,

Az angol királyné ruháin négyszáz leány dolgozott

London. Az angol lapok nagy részletességgel foglalkoznak VI. György király és az angol királyné utjával. Az előkészületeket és a királyné ruháinak megvarratását hasábszámra tárják a közönség elé. A királyné ruháin

négyszáz himzöleány és szabónő dolgozott a királyi palotában.

A leányok a palotából el nem távozhattak és a legelsőbb emeleten hálóhelyiségeket rendeztek be számukra. Egyik himzöleány, Lackenziej Viola, aki most 21 éves, volt a királyné próbakísaszonya. A királyné a leányt igen meg-

Pénteken kezdődik meg az ingatlankönyvek benyújtása Aradon

Az első napon az I.-V. kerületek A-H. kezdőbetűs uccáinak háztulajdonosai kell jelentkezzenek

Pénteken, május 19-én kezdődik meg Aradon az ingatlankönyvek benyújtása. Az ingatlankönyveket a kitöltött ivekkel és törzslapokkal együtt a központi rendőrségen, a népességi hivatalban kell benyújtani. A tolongás elkerülése, valamint a munka gyors menete céljából

az épület négy különböző szárnyában egy-egy irodát állítanak fel erre az alkalomra, ahol az ingatlankönyveket átveszik az érdekeltektől. Pénteken reggel 8-1-ig és délután 3-7 óráig az első, második, harmadik, negyedik és ötödik kerületben lévő A, B, C, D, E, F, G, H. kezdőbetűs uccákban lakó háztulajdonosoknak kell ingatlankönyveiket benyújtani a rendőrségen, még pedig két példányban.

Az egyik ingatlankönyv a rendőrségen marad, míg a másikat a háztulajdonos lepecsételve visszakapja. Miután az ingatlankönyvben feltüntetett adatokért a háztulajdonos felelős, a bevezetettek személyi okmányait nem kell benyújtani a rendőrségen és csak ha a rendőrség kifogásolni valót talál a bejegyzett adatok között, akkor későbbi időpontban kell az adatokat okmányokkal is igazolni.

Szombaton ugyancsak az I.-V. kerületben lévő I, J, K, L, M, N, O, P, és R. kezdőbe-

tűs uccákban lakó ingatlantulajdonosok ingatlankönyveinek benyújtására kerül sor, reggel 8-1-ig és délután 3-7 óra között.

A jelentkezések további sorrendjét a szombat reggel megjelenő lapok után közli a rendőrség. A VI. és VII. kerületben lakók részére a jelentkezési sorrendet későbbi időpontban közlik.

A rendőrség ismételten közli, hogy az ingatlankönyveket mindenki a legnagyobb körültekintéssel töltsse ki. Mint már megírta az Aradi Közlöny,

a 2-es számú iven fel kell tüntetni az épületben levő gyárvállalat alkalmazottait, még abban az esetben is, ha az több száz főből állna.

A rendőrség még közli az érdekeltekkel, hogy pénteken reggeltől kezdve a központi rendőrség kapujára kifüggesztik, hogy a jelentkezők közül kiknek melyik irodában kell benyújtani az ingatlankönyveket.

CORSO MOZGO: 8, 5, 7.15 és 9.15
Premier!
„Az utolsó bécsi mosoly”
Nagy Kató, Hans Moser és Theo Lingner
Rendezte: BOLVARI GÉZA. HIRADÓI

Aradi ügyek a temesvári cégjegyzési bizottság előtt

Temesvárról jelentik: A temesvári Kereskedelmi és Iparkamara cégjegyzéseket végző bizottsága tegnap Ionescu-Agricola táblabíró elnökelete alatt ülést tartott és ezen tíz aradi ügyet tárgyalta, amelyet az aradi Kereskedelmi Kamara juttatott oda el. Három kereskedő ügyét elhárították, míg egyet kedvezőtlenül intéztek el. A következő új aradi cégek megnyitását engedélyezték: Ciobanu Valéria vaskereskedés, Lázár Irén vegyeskereskedés, Magyar Valéria vegyeskereskedés, Plank Pál cégének a tulajdonos elhalálása miatt özvegyére való átírását, Albu Simon műhelynyitását, továbbá az aradme gyei Szentanna községben engedélyezték Steger Miklós textilüzletét.

Ezen szájviznek Odol a neve

Az összes artalmas anyagoknak a szájból való eltávolítására szükségünk van egy hatásos, antiszeptikus és csiraölő szájvizre, amelynek ize is kellemes. Ez a szájviz az ODOL. Használja a mindennapi szájpoláshoz az ODOL szájvizet — az egészség védelmezője.



ODOL

Ellenállásra készül a zsidóság az angol kormány Palesztina-tervét tartalmazó „Fehér Könyv” miatt

Sztrájkjal és bójttal tiltakozik a palesztinai zsidóság, az új cionisták vezére pedig milliók hadsereget akar szervezni az arabok ellen

Jeruzsálem. Ismeretes, hogy az angol kormány a palesztinai kérdések ügyében folytatott tárgyalásokról Fehér Könyvet ad ki, amelyet a jeruzsálemi rádióban ismertetnek. A palesztinai cionista szervezetek általános tiltakozásra készülnek az angol kormány Fehér Könyvével szemben és amikor a könyv tartalmát ismertetik, Palesztina egész területére egy napi bójttal rendelnek el.

Az angol hatóságok értesítették a zsidó telepesek tanácsát, hogy a rendet és nyugalmat minden esaközöl fenntartják Palesztinában.

Az angol katonaság megszállta a fontos hadászati pontokat, az országutakon és a városok uccáin páncélcsovik cirkálnak.

Az arab vezetők utasították az arab tömegeket, hogy várják meg az arab vezetők hivatalos álláspontját az angol kormány Fehér Könyvével szemben.

Csütörtökön kezdődik meg egész Palesztina területén a zsidók általános sztrájkja az angol Fehér Könyv elleni tiltakozásként. A sztrájk időtartamát nem határozták meg.

Egyes tel-aviv-i hírek szerint a zsidóság

sztrájkja tíz napig tart majd. A hatóságok megtették a szükséges intézkedéseket az összetűzések megakadályozása végett. Így többek között megtiltották az angol katonáknak, hogy Tel-Aviv városába menjenek. Kivételt csak a szolgálati érdek képez.

Varsó. Jabotinsky, az új-cionista szervezet elnöke a sajtó előtt kifejtette programját, amely a következő:

1. Hívják össze a kelet-európai zsidók parlamentjét, amelynek „a zsidó szerencsétlenség parlamentje” lenne a neve és az lenne a hivatása, hogy a kormányoktól kérje a kivándorlás rendezését, hogy tervezeteket dolgozzék ki a palesztinai tömeges letelepedés érdekében és zsidó nemzetj képviselőket létesítsen.

2. Minden fegyverképes zsidónak lajstromoztatni kell magát, hogy készen álljon a palesztinai hadseregbe való belépésre.

3. A Fehér Könyv visszautasítása.

4. Az amerikai és az európai zsidók a legközelebbi idő alatt egy millió fiatalembert mozgósítsanak, hogy ezek Palesztinába menjenek harcolni az arabok ellen.

Milyen testületek választhatnak szenátorokat Aradon?

Megjelent a bucaresti-i táblai főelnök hivatalos tájékoztatója

A választási törvény értelmében Radu Pascu, a bucaresti-i tábla főelnöke határozatot adott ki, amelyben megállapítja, hogy mely érdekképviseletek, illetve szakmai szervezetek tagjai szavazhatnak és jelölhetnek magukat a június 2-iki szenátorválasztásokon.

Aradi, illetve aradme gyei vonatkozásban ezek az érdekképviseletek a következők:

Mezőgazdaság és munka: Aradi munkakamara, a nagypereri Siementhal Szarvasmarha-tenyésztő szindikátusa, a nagypereri Nonyus lótenyésztő szindikátusa, az Aradme gyei Mezőgazdák Szövetsége (Calvin-ucca 30.), az Aradi és Aradme gyei Állatexportőrök Szindikátusa, az Aradi Cukorrépa-termelők Szindikátusa.

Aradi munkakamara.

Temestartományi vendégipari munkások céhe, temestartományi szállító munkások céhe, temestartományi bőripari munkások céhe, temestartományi bányászok céhe, temestartományi műszerész és villanszerelő munkások céhe, temestartományi faipari munkások céhe, temestartományi nyomdászok céhe.

Ipar és kereskedelem: Aradi Kereskedelmi és Iparkamara, Aradi Kereskedelmi Testület, Aradi Vendéglősök Szindikátusa, az UGIR, aradi fiókja.

Értelmiségek: Romániai mérnökök kollégiuma fiókja, az orvoskollégium fiókja, az állatorvosok szövetsége fiókja, a gyógyszerész-kollégium fiókja, aradi Ügyvédi Kamara.

Harmincmillió leies kölcsönt vesz fel Aradváros vezetősége

Új helyen teljesen újjáépítik a Neptun-fürdő telepét

Az Aradváros élén működő vezetőség tulajdonképpen csak most kezdi meg munkaterveinek végrehajtását, amelyeknek középpontjában az az elv áll, hogy minél több munkalehetőséget kívánjanak biztosítani. Mivel az előirányzott bevételek nem fedezik teljesen, illetve azonnal a nagyszabású közmunkák kiadásait, a város vezetősége elhatározta, hogy 30 millió leies kölcsönt vesz fel, vagy a letéti

pénztártól, vagy pedig a postatakaréktól. Az utjavításokon kívül, — mint ismeretes, — egyéb jelentős közmunkák elvégzése is napirenden szerepel, így a város fel akarja építeni az új városi színházat,

amely korszerű, kényelmes és általában a mai igényeknek megfelelő lesz. A város tervei között szerepel a Neptun-fürdő átépítésének ter-

ve is, ami természetesen a most következő időben már nem lehetséges, de végeredményben sokkal tágabb keretek között valósul majd meg, mint eredetileg tervezték. A főmérnöki hivatal dr. Neheneanu Emil főmérnök vezetésével egy érdekes tervet készített az új városi partifürdő felépítéséről, amelynek részleteit alább közöljük:

A Neptun partifürdőt elhelyezik jelenlegi helyéről és a Hajós evezős egyesület házában új területen építik fel, a Dumbrava Rosie-ucca előtti térség célszerű felhasználásával. Az új fürdőtelep díszes bejáratot kap, területén pedig 700—1000 kabint építenek, ezek közül 150—200 családi kabint, 4—5 személy számára, a többi kabinok 1—2 személyes terjedelemben épülnek. Az egész kabinépítmény emeletes lesz és a külső összehatást a kényelemmel célszerűen egyeztetik össze. Számos napifürdő erkély épül a kabinok tető részén, a fürdőtelepen étterem és cukrászda áll majd a közönség rendelkezésére nyitott és fedett helyiségekkel. Külön terület szerepel a tervekben a gyermekek számára, ahol kellő felügyelet mellett szórakozhatnak a fürdő kis vendégei. Díszes zeneterasz épül, számos ugyancsak szép melléképülettel együtt, amelyekben borbély és fodrászműhely, manikűr és pedikűr-szalon nyer elhelyezést, itt lesz a mentők, a nyilvános távbeszélő állomás helyisége, kényelmes zuhanyhelyiségek is szerepelnek a tervekben. A telephez tartozik még a torna-szerek számára elkerített hely, gyakorlat-uszóda is lesz, egyszóval az összes korszerű követelményeket kielégítik.

Az előirányzott 30 millió kölcsönből több millió leies költségelirányzatot fordítanak az új partifürdő megvalósítására.

A tervek elkészítésénél nagy figyelmet szentelnek a Maros szeszélyes folyásának és vizállásának, az épületek betonoszlopokra nyelnek elhelyezést és mindenütt vasbeton építményeket alkalmaznak. Gyönyörű park is létesül az új Neptun partifürdő területén és az eddigi tervek szerint ezt 5—6 millió leiből sikerül megvalósítani.

A kolozsvári „Thalia Rt.” Temesváron és Aradon

Temesvárról jelentik: A Thalia Rt. kolozsvári magyar színházszövetség Kádár Imre igazgató vezetésével megkezdte vendégszereplését a temesvári színházban. Ismeretes, hogy a kolozsvári magyar színház vendégszereplésüket két ízben is kénytelenek voltak elhalasztani. Bemutató előadásnak Deval, világhírű francia író „Francia szobalány” című bohózatát játszották. A színházat zsúfolásig megtöltő közönség sokat és szívesen tapsolt a szereplőknek, akik élükön: Fényes Aliceval, Tóth Elekkel, az Aradon is előnyösen ismert Nagy Istvánnal, Mészáros Bélával, Szabados Árpáddal, Feledy Évával és Paál Magdával művészi teljesítményt nyújtottak. A kolozsvári társulat vendégszereplését két hétre tervezi, közben Aradra is ellátogatnának, ha ennek lehetősége adódna. Az aradi vendégszereplés ügyében dr. Kádár Imre színházigazgató, a neves író és műfordító szerdán Aradon folytatott tárgyalásokat.



ARADI KOZLONY

Telefon: 11-51. Sürgőnycim: KOZLONY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
ARAD, Bul. Reg. Maria No. 19.

Előfizetési áraink:

Egész évre . . . 840 lei || Negyedévre 210 lei
Félévre 420 . . . || Egy hónapra 70 .

HŐSÖK NAPJA

a megemlékezés ünnepe azokról, akik a kötelességteljesítés közben veszítették életüket, ott, ahol az élet a legolcsóbb és ezért legértékesebb földi javak volt az embereknek a harcokban. A hősiesség időtálló és egész történelmünkön keresztülvezető mértékjegysége a bátortól kiállásnak, a tényekkel való szembenállásnak, egyszerűséggel mindannak, ami képessé tesz a helytállásra az élet legsúlyosabb pillanataiban is. A nagy háború olyan áldozatokat követelt az embertől, ami nemcsak testi, de lelki megpróbáltatásokat is jelentett, megszűnt a hősiesség klasszikus fogalma, hogy helyet adjon a sokkal egyszerűbb, sokkal több áldozatot kívánó korszerű hősiességnek, ami nemcsak a szuronyrohamban és a közelharcban kívánt egész embert, de az idegmorzsoló, pergőtűzzel és gránátosóval súlyosabbá tett állóharcban is.

Állítólag az elkövetkezendő, a legkorszerűbb háborús szemlétek mellől már a hősöket, de azt, hogy ez mennyire nem helytálló feltevés, mi sem bizonyítja jobban, mint a legújabb tapasztalatok, amelyek kétség-telenül igazolták, hogy a harc változatlanul döntő elem, gépek fölül emelkedő hőse, még ha egyszerű szürke, vagy sárga tömeg-formaruhát is visel, minden külső megkülönböztetés nélkül, az ember. De nemcsak a háború kíván hősöket, hősök mindazok, akik a béke békés korszakában helytállanak az élet harc-vonalán, mert korunk megtanította arra, hogy ez sokszor egyszerű nehezebb, mint a hősi halál. Némán tisztelgünk tehát a hősöknek, a holtaknak és az élőknek egyaránt... (b. k.)

— **Disz doktorátust ajánlott fel Ófelségének a kolozsvári kereskedelmi akadémia.** A kolozsvári kereskedelmi akadémia, amely II. Carol király nevét viseli, Mateiu tanár-reaktor javaslatára elhatározta, hogy felajánlja Ófelségének a disz doktori címet hódolatképpen azért a tevékenységért, amelyet a nemzeti újjászületés érdekében kifejtett.

— **AZ ARADI KOZLONY LEGKÖZELEBBI SZAMA a Hősök Napját követően szombaton reggel jelenik meg a szokott időben.**

— **MA: SZIGORITOTT MUNKASZÜNET!** A rendőrkészre érkezett rendelet értelmében csütörtökön, Hősök napján a legszigorúbb munkaszünet van, tehát azok az üzletek, amelyek megszűnnek, lezárnak, élelmiszerüzletek, amelyek vasárnaponként délutánt nyitva tartanak, ezúttal zárva tartandók. — Egyébként csütörtökön, Hősök napja alkalmából mind azokban a temetőben, ahol hősök nyugszanak, gyászistentiszteleteket tartanak.

— **Constantába érkezett a Mircea nevű új iskolahajó.** Constanta. Tegnap délelőtt 9 órakor befutott a constantai kikötőbe, kifeszített vitorlával a Mircea nevű új iskolahajó, több hadihajó kíséretében. Az új iskolahajó a régi Mircea nevű brig mellett kötött ki, amelyet külön célból vontattak be a kikötőbe. A régi hajón a kormány több tagja tartózkodott. Délben 12 órakor bankett volt, amelyen Barbuneanu admirális és Paul Teodorescu tengerészeti miniszter tartottak beszédet.

— **ALÁÍRTÁK AZ OROSZ—LENGYEL KERESKEDELMI SZERZŐDÉST.** Varsóból jelentik: Tegnap írták alá a lengyel külügyminiszteriumban a lengyel—szovjet kereskedelmi szerződés. A kereskedelmi szerződés az árucseréjérgalmat 1:7 arányban szabályozza a két ország között.

— **Lungulescu táblai főügyész Aradon.** Ma délelőtt az ügyészség felülvizsgálatot tartott Lungulescu táblai főügyész. Lungulescu főügyész már a keddi napon Aradra érkezett és szerdán reggel kezdte meg felülvizsgálatát az aradi ügyészségen, ahol tüzetesen átnézte a fontos vádhatósági hivatali ügymenetét. Lungulescu táblai főügyész munkájának befejezésekor a legmelegebb elismerésének hangján nyilatkozott Ionescu S. Petre aradi vezető-főügyésznek, miután a vádhatóság hivatalában mindent a legnagyobb rendben talált.

— **KÜLÖN BIZOTTSÁG INTÉZI A LÉGÜGYI MINISZTERIUMBAN ROMÁNIA DUNAHAJÓZÁSI ÜGYEIT.** Bucurestiből jelentik: A légügyi és tengerészeti miniszterium törvényrendeletet készített a új ügyosztályt állít fel Directiunea Dunării Maritime (D. D. M.) név alatt. Az új ügyosztály fogja intézni azokat az ügyeket, melyek eddig a Duna-bizottság hatáskörébe tartoztak. Az ügyosztály vezetője: Preda Fundateanu parancsnok.

— **III. Horthy Miklós új megbízatása.** Budapestről jelentik: Ifj. vitéz nagybányai Horthy Miklós, aki a Magyar—Egyiptomi Kereskedelmi Rt.-nak megalapítása óta ügyvezető igazgatója és igazgatósági tagja és jelentős tevékenységet fejtett ki a Magyar Bel- és Külforgalmi Rt.-nál, átmenetileg állami szolgálatba lép, külföldre költözik és ezért kiválik a vállalat vezetőségéből. A Magyar—Egyiptomi Kereskedelmi Rt. ügyvezető igazgatójának gróf Pongrácz Vilmost hívta meg.

— **A Hősök Napja alkalmából az aradi minorita atyák templomában csütörtökön délelőtt fél 10 órakor tartanak gyászmisét.** Az iskolák növendékei és a többi résztvevők innen a Felsőtemetőbe vonulnak, ahol Szöcs Didák mond emlékbeszédet.

— **Megmarad a katonai köszöntés az államvasutnál.** Bucuresti. A CFR. vezérigazgatósága elhatározta, hogy a vasut hivatalos szolgálatában továbbra is megőrzi a katonai köszöntést. Az érdekelt személyzet körlevelet kapott, hogy a vonalakon lévő személyzet ne a római köszöntést, hanem továbbra is a katonai köszöntést alkalmazza.

Az ő lánya nem olyan...

Temesvárról jelentik: Temeskenéz községben gyilkosság történt. Ciocan Péter jászi gazda együtt ült a kocsmában Buldur Ion vasutassal. Mulatozás közben nőkről kezdtek beszélgetni, akikről Buldurnak igen rossz véleménye volt. Petre Ciocan erre megkérdezte Buldurt: "Az én leányomat is olyanak tartod?" Az igenő válasza kést rántott és többször beleszurt Buldurba, aki a szurások következtében meghalt. A gyilkos gazdát letartóztatták.

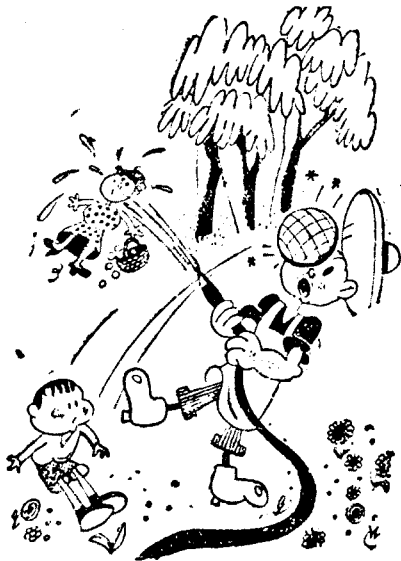
— **Német pilóták kényszerleszállása németalföldi területen.** Amszterdamból jelentik: Két német pilóta holland területen kényszerleszállást végzett. A pilóták, akiket egyelőre őrizetbe vettek, kijelentették, hogy eltevérdiek és nem szándékosan szálltak holland terület fölé.

— **Rémdráma lasiban.** Lasiból jelentik: Az Arcucca 34. számú ház egyik szobájában tegnap megrendítő felfedezést tett a rendőrség. Az ágyban feküdt Elena Atanasiu 65 éves asszony feloszloban levő hullája, míg az asztal mellett ült és evett a legnagyobb nyugalommal Stanovici Sofia ápolónő. A szomszédok előadásából a rendőrség arra a meggyőződésre jutott, hogy az ápolónő megmérgezte a gondjaira bízott beteg és amikor látta, hogy a beteg meghalt, megörlött. Az ápolónőt az orvosi vizsgálat után elmeorvosintézetbe szállították.

— **Robbanás egy angliai arzenálban.** London. (Rador.) A Woolwichi arzenál egyik patronöltő műhelyében robbanás történt. Négy munkás súlyosan megsebesült.

— **Bontadini, a Snia Viscosa igazgatója műselyemszállítások ügyében Budapestten tárgyalt.** Budapestről jelentik: Értésülésünk szerint, a műselyempiac szempontjából nagy fontossággal bírnak azok a tanácskozások, amelyeket Bontadini, a Snia Viscosa export-igazgatója folytatott a legújabb napokban Budapestten. Bontadini tárgyalásai azért is fontosak, mert egybeestek Kunder Antal miniszter római tárgyalásával, amelynek során fontos olasz—magyar áruforgalmi kérdéseket tisztáztak. E kérdések közé tartozik a műselyemszállítások ügye is.

Tavaszi örömeik



— **Nem tudsz vigyázni a labdádra, te csirkefogó?**

— **ZÜRICH TÖZSDEZARLAT:** Páris 11.78, London 20.82, Newyork 44.62, Brüsszel 75.70, Milánó 23.40, Amszterdam 238.62, Berlin 178.40, Szófia 540, Prága 15.20, Varsó 83.75.

— **Junius első hetét az országőr-mozgalomnak szentelik.** Bucurestiből jelentik: Amint ismeretes, az összes középiskolák junius első hetét az országőr-mozgalomnak szentelik. Az országőr-mozgalom és a katonai előképzés vezetősége között létrejött megállapodás értelmében a középiskolák tizennyolc évnél idősebb és a katonai előképzés csoportjába tartozó növendékei, junius első hetében az országőr-mozgalom által rendezett programokban vesznek részt, csütörtök délután kivételével, amikor a katonai előképzés gyakorlatokon tartoznak résztvenni.

— **Uj munkarend a városházán.** Aradváros vezetősége ezután hozza a közönség tudomására, hogy a miniszteri utasítás értelmében péntektől kezdődően megváltozik a városi szolgálat munkaidéjének beosztása. Ezentul reggel fél 8-tól déli fél 2-ig működnek a hivatalok, ünnepnapok után pedig délután fél 4-kor kezdődik és este fél 8-kor végződik a munka.

— **Allandó megbízást nyert egy bucuresti-i ügyvéd Aradváros ügyének vitelére.** A városvezetőség elhatározta, hogy dr. Rusu bucuresti-i ügyvédnek állandó jellegű megbízást ad, hogy a város ügyeit a különböző bírói fórumok előtt képviselje. A bucuresti-i ügyvéd havi 3000 lei általános díjat kap szolgálatáért.

— **Aranykönyvet vásárol a város.** A városvezetőség elhatározta, hogy „aranykönyvet” vásárol az Aradra érkező nevezetes vendégek nevének megőrzésére. Az „aranykönyv” hiánya legutóbb akkor mutatkozott meg, amikor Páris püspöke, majd dr. Baran Coriolan belügyi alminiszter látogatott el Aradra. Az „aranykönyv” nagyalakú, aranyozott bőrbe kötött könyv, amely maradandó emlékként őrizi majd meg ezentul Aradváros nevezetesebb vendégeinek nevét.

— **Gáji nők zárandoklata Radnára.** Május 21-ikén, vasárnap Szalay Albert gáji plébános vezetésével az Urinők Mária Kongregációja zárandoklatot rendez Radnára.

— **Budapestre érkezett a Nobel-díjas Dyrack professzor felesége.** Budapest. A Nobel-díjas, világhírű fizikus Dyrack professzor felesége néhány napra Budapestre érkezett Londonból. Az angol tudós 31 éves volt, amikor a nagy díjat elnyerte és jelenleg Angliában folytatja nagyjelentőségű kutatásait. A munkájában hűséges segítőtársa a felesége, aki éppen ezért csak néhány napra jöhetett Budapestre családja meglátogatására. Dyrackné ugyanis budapesti születésű, leánynevén Wiegner Margit és az ismert ipesti gyár-igazgató leánya. A Wiegner-család egyébként kapcsolatban van a fizikai tudományokkal, mert az angol professzor feleségének fivére Wiegner Arthur, a princetown-i egyetemen tanár és Einstein legközvetlenebb munkatársa.

— **Halálaitott budapesti rablógyilkos.** Budapest. A budapesti Kuria ma foglalkozott Lac Ferenc napszámos rablógyilkossági ügyével, aki a múlt év Szilveszterének éjjelén, Kecskeméten, 12 haltacsapással agyonverte Mészáros Vendelét, egy jómódu idősebb özvegyasszonyt. A törvényték annak idején halálra ítélte, a tábla életfogytiglani fegyházra változtatta az ítéletet, míg a Kuria most ismét kötél általi halálra ítélte el Lacit.

— **Változás a kötelező vörhenyvoltás sorrendjében.** Részletesen közöltük a város területén kötelezővé tett vörheny védőoltások eszközésének sorrendjét, amibe a városi főorvosi hivatal közlése szerint most változás következett be. Az első kerület gyermekeinek beoltásánál dr. Pascuti Sever hatósági orvos megbetegedése miatt fennakadás volt, miért is a védőoltás alkalmazását a Iosif Vulcan-uccai elemi iskolában május 22-én reggel 8 órakor, a Közművelődési Palotában levő elemi iskolában ugyanezen a napon délután 3 órakor, a Căpitan Ignat-uccai iskolában 23-án reggel 8 órakor folytatják. A többi időpont változatlan.

— **Áldozócsütörtöki istentiszteletek sorrendje a református egyházban.** Az aradi református egyházban az áldozócsütörtöki istentiszteletek sorrendje a következő: délelőtt 10 órakor a belvárosi templomban prédikál Tarnóczi Lajos lelkész, a Mosóczy-telepi imaházban ugyanekkor prédikál Szentés György s. lelkész. Délután 4 órakor a belvárosi templomban prédikál Kovács Zoltán, a Mosóczy-telepen Szentés György s. lelkész. A délelőtti istentisztelet után a belvárosi templomban történik meg a konfirmáció ünnepély, amikor a 14. évet beöltött gyermekek a gyülekezet színe előtt vallást tesznek hitváni ismeretükről és elkötelezik magukat arra, hogy a református egyháznak öntudatos, hű és áldozatkész tagjai lesznek. Erre a főemelő ünnepélyre külön is felhívjuk a szülők és érdeklődők figyelmét.

— **Különös leányrablási kísérlet Nagykárolyban.** Nagyváradról jelentik: A nagyváradai rendőrség érdekes leányrablási ügyben indított nyomozást. Nagykárolyban történt az elmúlt napon, hogy az esti órákban Knecht Margit, 24 éves, feltűnően szép nagykárolyi leány a sétából hazafelé tartott, amikor közvetlen házuk kapuja előtt egy csukott autót látott, amely hirtelen megállt és két utasa az urileányhoz ugrott. Knecht Margit még fel sem ocsudhatott meglepetéséből, máris betörték száját és betuszkolták az autóból, amely gyors irammal megindult. Az autót Nagyváradra érkezve defektet kapott és ezt az alkalmat használta fel az urileány arra, hogy észrevétlenül kiugorjék a kocsiból és futásnak eredjen. Sikerült is a rendőrségre jutnia, ahol megindult a nyomozás a leányrablási kísérletére.

Ha kinyomja mitesszereit, ioltos lesz a bőre.

Használjon **SULFAMYL**-kénpuvert és rövid időn belül eltűnnek a mitesszerei és üde lesz az arca.

Római temető maradványait fedezték fel Hunyad megyében

Déva. Hunyad megyében eddig is gyakran fedeztek fel igen értékes, a római időkbeli származó leleteket. A napokban ismét érdekes leletre bukkantak Csígmó község határában. Ezen a Szászváros és Déva közötti helyen fontos római település volt annakidején, amelyet Germisarának neveztek. Több falusi földműves gyümölcsfát ültetett nem messze a községtől s amint körülbelül egy méternyire leásak, sírládákba ütközött szerszámuk. A parasztek nem voltak tisztában a lelet jelentőségével; a sírokat teljesen széthányták, szétörték a ládákat s így szerteszéjjel szóródtak az azokban levő csontok, korszok, pénzdarabok, ezüst és bronzérmek. Mikor Floca Octavian, a dévai múzeum igazgatója tudomást szerzett a leletről, kiszállt a helyszínre, de már csak keveset tudott megmenteni a leletből.

Floca három római oltárkövet tudott csupán beszéltetni Dévára. Kettő márványból, a harmadik mészkőből készült. Érdekes, hogy a feliratok mind a három kővön teljesen épen maradtak. Az egyik oltárkövet Jupiternek, a másikat Mitras napistennek ajánlta adományozója, a harmadikat egy női istennek, Caelestis Virgónak szentelték.

Ugyanezen a helyen meglehetősen vastag falakra s római téglákra akadtak, amelyek kiásása felől rövidesen intézkedni fog a dévai múzeum.

Valószínűnek tartják, hogy a lelet helyén a germisarái római temetőt fedezték fel.

— Román kőolajtermékeket szállító német hajó szerencsétlensége a Dardanelláknál. Constantából jelentik: A Constantába érkezett jelentések szerint a Dardanelláknál a német „Mittelmeer” nevű petroléumszállító hajó, amely tegnap futott ki Constantából, ahol 6400 tonna benzint és 2500 tonna fehér szeszt rakodott, a kőd következtében a Dardanellák bejáratánál sziklának ütközött. A hajó segélykérésére Constantából mentőhajókat küldtek a helyszínre.

— A török néppárt ötödik kongresszusa. Ankarából jelentik: A török köztársasági elnök május 29-re összehívta a néppárt ötödik kongresszusát. Beavatott körök tudni vélik, hogy a nemzetközi helyzetre való tekintettel a kongresszuson igen figyelemre méltó kérdéseket vitatnak meg.

— Első szentáldozás. Az aradi zárda elemi iskolájának növendékei vasárnap délelőtt járulnak első szentáldozásra. A gyermekeket a szentáldozás után megvendégeik.

— Adták a forgalomnak az ötödik magyar tengerjáró hajót. Budapest. A Ganz féle hajógyárban szerda délelőtt ünnepélyesen adták át a forgalomnak a magyar királyi dunai és tengerhajózási társaság legújabb hajóját, a Kassát. Az ünnepségen Vukovics, Kassa város helyettes polgármestere köszönetet mondott a társaságnak, mert a hajót Kassa városáról nevezte el. Ez különben az ötödik magyar tengerjáró hajó, a Szeged, a Duna, a Budapest és a Tisza után. Felépítésben van a Tisza testvérhajója, kétszaváros motorral, 74 méter hosszú és 10 méter széles.

— Önkéntes adományok a református templomkerítésre. Szép mozgalom indult meg a református hívek körében. Évek óta szegyenkezniük kellett a templomkerítés elhanyagolt volta miatt, amelyet a hívek szegénysége miatt nem tudtak megújítani. Az is reménytelennek látszott hogy máshonnan nyerjenek segítséget erre a célra. Most azért azzal a kéréssel fordulnak mindazokhoz, akik érzik, hogy a jelenlegi állapot méltatlan a templomhoz és városunkhoz, hogy önkéntes adományaikkal segítsék a református egyházat az új kerítés elkészítésében. Adományokat a presbíterek és a gondnoki hivatal fogad el. Reméljük, hogy mielőbb a megújult kerítés újabb bizonyossága lesz az egymáson segítés erényének.

— Stinghe ezredes aradmegyei prefektus köszönete. Stinghe Dumitru ezredes, Aradmegyei prefektusa az alábbi köszönetlevelet intézte Balasiu Ioan aradi kereskedőhöz, amiért az fehérműt ajándékozott a hadsereg részére: „Az aradvármegyei prefektura kedves kötelességének tartja, hogy köszönetét fejezze ki azért a magas erkölcsi és román értékért, amellyel 50 darab inget és 50 darab vadonatúj fehérműt ajándékozott a hadsereg részére. Az Ön által tanusított gesztus példaként követhető, különösen a jelenlegi időkben, amikor a nemzet iránti szeretet kell áthassa az ország valamennyi fiát.”

— Telentekezzenek a Neptun-fürdő területén lezárt kabinok bérleti. A város gazdasági ügyosztálya felkéri azon bérletet, akiknek a Neptun-fürdő területén még tavalyról lelakott kabinja van, hogy a kabinokat haladéktalanul nyitassák ki, mert a fürdőtelep területén nagy tisztogatási munka kezdődik.

— Japán repülőgépek szerencsétlensége hat halottal. Tokió. (Rador). Egy japán turarepülőgép Fukioka közelében lezuhant. Az utasok közül hat meghalt, öt súlyosan megsebesült.

— Tessék vigyázni a köztisztaságra és a virágágyakra! Több ízben közöltük már a város vezetésének felhívását a közönséghez, hogy az uccai járókelők fordítsanak nagyobb figyelmet és gondot a sétányok parkirozására, a virágágyakra, a gyepre és általában a parkokra. Ismételt felhívja a városvezetés a közönséget, hogy tanusítson nagyobb figyelmet a köztisztaság és a virágágyak tisztasági szempontok tekintetében. Mindenki gondoljon arra, hogy magának és hozzátartozóinak árt, amikor vét a köztisztaság ellen, szemtel az uccákon. Vagy pedig a parkokat és a virágágyakat rongálja. A városi közigazgatás a legnagyobb eréllyel gondoskodik a jövőben az ilyen természetű fegyelmessétek megtorlásáról.

Üzletemet augusztus 1-én megszüntetem

A raktáron levő árukat beszerzési áron alul is árusítom.

I. Grünberger Arad, Bul. Regina Maria 12.

— Rendeződnek a gróf Esterházy Tamás fizetési nehézségei körül keletkezett bonyodalmak. Budapestről jelentik: Közel nyolc esztendeje annak, hogy Budapest társadalmi és gazdasági köreiben elterjedt a híre, hogy gróf Esterházy Tamás anyagi zavarok közé jutott. Ez a hír élénk feltűnést keltett és egyenesen érthetetlennek találták, hogy a fiatal gróf tartozásai közel tízmillió pengőt tettek ki. A kibontakozás lehetőségét rendkívül megnehezítette az a körülmény, hogy gróf Esterházy Tamás vagyonának legnagyobb részét hitbizományi földek képezték, amelyek köztársaságunknál fogva csak igen korlátozott mértékben alkalmasak likvidációs anyagi eszközök előteremtéséhez. A szanálás munkája ezért csak lassu ütemben bonyolódott le, de mindeztől a hitelezők 8,5 millió pengős követelést reprezentáló csoportjával most már sikerült végleges megállapodásra jutni, míg a lényegesen kevesebb, mintegy 1,5 millió pengős követelési képviselő hitelezői csoporttal már annyira előrehaladott stádiumban vannak a megegyezésre vonatkozó tárgyalások, hogy azok eredményes befejezése a közeli hetekre várható.

— Százhatvankilenc naponkénti vonatindulás és érkezés Temesváron. Temesvárról jelentik: Az új nyári menetrenddel kapcsolatosan most került nyilvánosságra, hogy Temesvárról naponta 169 vonat indul és érkezik. A temesvári főpályaudvarról összesen 119 személy és gyorsvonat, továbbá 42 tehervonat indul. Érdekes, hogy a fővárosban ezzel szemben 24 óra alatt mindössze 132 vonat indul és érkezik.

— Emlékkünnepély. Az aradi nyugati szertartású zsidó hitközség kegyeletos módon emlékezik meg a világháború zsidó hősi halottairól. Csütörtök reggel kilenc órakor a nyugati szertartású zsidó templomban istentiszteletet tartanak a hősök emlékére, tizenegy órakor pedig a régi zsidótemetőben a hősihalálthalak sírjainál emlékkünnepélyt tartanak. Főképpen azoknak megjelenését kéri a hitközségi iroda, akiknek hozzátartozói a háború alatt vesztették életüket és itt a régi zsidótemetőben hantolák el földi maradványaikat.

— Koszorúmegváltás. Hirschfeld Mór elhalálózása alkalmából koszorúmegváltás címén a Szeretetház javára a következő adományok folytak be: Vogel László 200 lei, Kohn Erzsébet 100 lei, Deutsch Ferenc 100 lei, Reitrer Kázmér 100 lei.

FAMILIA PENSIO BRATCA

Üdülöhely Orad a—Cluj főútvonalon, kellemes vasúti összeköttetéssel, gyorsvonati állomás.

BRATCA

gyönyörű hegyes vidéken pormentes levegőjű üdülöhely, a környéken igen sok kirándulási alkalmat nyújt a közeli bihari havasokba.

FAMILIA PENSIO

gyönyörű 10 holdas fenyves parkban, a Sebes-körös egy szigetén fekszik. Villanyvilágítás, vízvezeték, tolványvíz, a Körös vizében kitűnő, szabadfürdő, teniszpálya, ping-pong és más szórakozás áll a vendégek rendelkezésére.

GYERMEK-NYARALTATÁST

szülői felügyelet nélkül vállalunk 6—14 évi. Gyermekeket szakszerű, pontos, szeretetteljes felügyelet el, nevelő és nevelővel személyes felügyelettel és vezetéssel, állandó orvosi felügyelet. — Gyermekek bőséges ellátása, hízókúra. — Gyermekek külön épületben vannak elhelyezve.

Bővebb felvilágosítást nyújt:

FAMILIA PENSIO BRATCA

JUDETUL BIHOR.

A zürichi országos kiállítás zenei szenzációi

A zürichi városi színházban a Landesausstellung megnyitásával kapcsolatban rövidesen megkezdődnek az ünnepi játékok. Junius 8-án, csütörtökön és junius 10-én, szombaton délután 5 órakor tartják meg a híres Villa Wesendonckban — ahol Wagner Richárd a Tristan és Isolde-t komponálta — a két hangversenyt, amellyel Wagner Richárd szellemének és zsenijének akarnak adózni a svájciak. Az első hangversenyen Robert F. Denzler dirigál és Kirsten Flagstad, a newyorki Metropolitan Opera tagja — aki Bécsben is vendégszerepelt — fog énekelni öt Wagner-dalt, zenekari kísérettel, amelyet Wesendonck Mathild verseire zenésített meg a halhatatlan német komponista. Utána a leghíresebb bayreuthi tenorista, Max Lorenz éneklie a Walkürből Sigmund tavaszi dalát. Majd a zenekar Parsifalból ad elő részleteket. Szombaton, junius 10-én a párisi nagyopera egyik ismert kitűnősége, Germaine Lubin énekel Wagner-dalokat. Utána a zenekar a Siegfried-idillt játssza, Furtwängler dirigálásával. Tekintve, hogy a hangverseny szűk helyen zajlik le és annak bevételel jótékony célra fordítják, egy belépőjegy ára 50 svájci frank lesz.

— Ambró István — Magyar—Olasz Bank vezérigazgatója. Budapestről jelentik: A Magyar—Olasz Bank Rt. igazgatósága folyó évi május hó 9-én tartott ülésében Cav. Uff. Silvio Ruberti administrateur délégué hatáskörének és a bank általános vezetésére vonatkozó megbízásának változatlanságát és megbízásának Ambró Istvánt, a Magyar Nemzeti Bank volt vezértitkárárt, vezérigazgatóvá nevezte ki. Az új vezérigazgató, aki a bank végrehajtószerveinek élére helyeztetett, a Magyar—Olasz Bank Rt.-nál működését már megkezdte.

— Mohamedán temetés Temesváron. Temesvári tudósítónk jelenti: Temesvárott csütörtökön a lözsefvárosi római katolikus hitközség temetőjében örök nyugalomra helyezik Mislin Feratovics, 48 éves, közismert fagyaltárust, aki két nappal ezelőtt hunyt el. A fagyaltárust a mohamedán hit szerint földelik el és a temetésre megérkezett Ada-Kaleh szigetéről az imám, aki a szertartást végzi az elhunyt fölött. A Bárság fővárosában már számos ilyen temetés történt és érdekes, hogy valamennyi esetben a lözsefvárosi temetőben helyezték nyugovóra az elhunyt mohamedánokat.

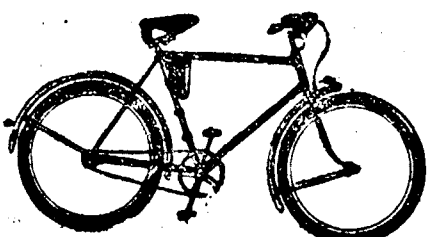
— Serdülő fiúknak és leányoknak adjunk időközönként reggel felkeléskor egy-egy kis poháryt természetes „Ferenc lözsef” keserűvizet, mert gyomor-, bél- és vértisztító hatásának gyakran igen fontos eredményeket köszönhetünk. Kérdezze meg orvosát.

INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK:

HAIÓS gyógyszerár. Bulev. Regina Maria 8. Tel.: 14—90.)

KAIN gyógyszerár, Calea Banatului I.

NIEDERMAYER gyógyszerár, Str. Gojdu. Tel.: 17—67.)



Meister, Elite, Brennabor, Ideal

kerékpárok a szezon legjobb márkái.

Nagy választékban:

Kalmár Józsefnél

Arad, Str. Bratianu 1

A szovjet—angol szövetség kísérleteinek kulissza-titkai

**Megisméllődnek a történelmi szükségszerűségek —
A végső ok: lélelem a pánszláv világhatalmi sulytól**

Londonból jelentik: A szovjet—angol egyezmény ügye rövidesen mégis tárgyalásra s utána nyilvánosságra kerül, miután heteken át bizonytalanság uralkodott a kérdésben: létrejön-e, vagy nem? A diplomáciában ugyanis mindenhol igen kitünően emlékeznek reá, hogy az első világháború előjátékának is az volt a legkiemelkedőbb eseménye, hogy

a századvégi francia—orsz szövetség és a század elején létrejött angol—francia antant után sor került arra, ami addig nagyon is valószínűtlennek látszott: az angol—orsz szerződésre.

amely lezárta a gyűrűt Németország körül. Bismarck jól tudta, hogy Németországot csak úgy lehet legyőzni, ha kétfrontos háborúba tudják belekényszeríteni. Éppen ezért a vaskancellár legfőbb külpolitikai célja az volt, hogy az angol—német és a német—orsz viszonyt ne engedje megromlani. Amíg ő csinálta a német külpolitikát, nem is fenyegette Berlint a bekerítés veszélye. De amikor Bismarckot II. Vilmos eltávolította és maga a császár vette át a külpolitika irányítását,

hamarosan romlani kezdett úgy az angol—német, mint a német—orsz viszony s kezdett felrémlelni a németellenes koalíció II. dércé,

amelytől Bismarck annyira tartott, de amelynek kialakulásában nem hitt II. Vilmos. Nem hitt benne elsősorban azért, mert

nem ismerte az angol lélektant.

Berlin vagy Moszkva?

Ha a század elején hatalmi ellentétek választották el egymástól Angliát és Oroszországot, a világháború óta világnézeti fajok állottak közöttük.

Az angol politikát irányító tényezők túlnyomó része, ha Moszkvára gondolt, nem külpolitikai és kereskedelmi szempontokat látott maga előtt, hanem csak a belpolitikai ellentétet, az ideológiai konfliktust.

a bolsevizmus nestfészt.

S később is, amikor fölbukkant a javaslat, hogy a nemzeti szociálista Németország hátában ellensúlyt kell keresni, az angol felfogás mindig az volt, hogy voltaképpen sem a német, sem pedig az orosz forradalom nem fenyeget külpolitikai kisértéssel;

sem Berlin, sem Moszkva nem veszélyeztetheti a brit birodalmat, ezenfelül azért is elutasították az oroszokkal való együttműködés gondolatát, mert attól tartottak, hogy ez Berlin elszigetelésének, a nemzeti szociálista rezsim gazdasági blokkolásának következtében Németország olyan összeomlására kerülhet sor, mely bolsevizmussal végződhetik.

Mint ahogy pedig az angol jobboldal inkább a nemzeti szociálizmussal rokonszenvezett, mint a diktatura ázsiai formájával, a bolsevizmussal, a diktatura pedig határozottan tetszett a munkások és alkalmazottak szervezeteinek megrendszabályozása, az angol külpolitika eljutott arra a pontra, hogy

Németországnak szabad kezet adott Kelet-Európában, a szovjetnek pedig tüntetően háttartfordított

s várta, hogy a két diktatura végül is egymással fog háboruszkodni.

De az angol—orsz együttműködés ellen még más, külpolitikai szempontok is szóltak. Attól kellett tartani ugyanis, hogy ha London közeledik Moszkvához, ezzel

Japánt még jobban a tengely karjaiba kergeti s hogy az orosz külpolitikának angol segítségével való aktíválása következtében a szovjet európai szomszédai is, főleg Lengyelország az eddiginél is erősebben Németországhoz köti a sorsát.

hogy ott keressen ellensúlyt az orosz külpolitika nyomásával szemben.

Mind ennek tetejében pedig az angolok hanvóztatták, hogy az angol flotta sokat tehet Oroszországért, de az orosz hadsereg igen keveset miértünk. A szovjet gyalogsága — tették hozzá — nem ér semmit, emberanyag kiképzetlen s ami még fontosabb, fegyverzetlen, de ha hasznavehető volna is. Oroszországban nincsenek vasutak és utak, amelyeken a hadsereget mozgatni lehetne.

Spanyolországban kiderült, hogy a szovjet légi flottája is elavult a többihez képest s ha a háború elején fölényben voltak az 1935-ös

tipusu orosz repülőgépek. Iassanként, ahogyan az újabb német és olasz gépek odaértek, a szovjet repülői háttérbe szorultak, annak ellenére, hogy az orosz jellemnek azok a tulajdonságai, amelyek a túlbő fantáziával fülgnek össze és amelyek a gyalogságnál hátrányosak, a repülésnél, ahol mindenki magára van bízva, előnyösek.

De hiába voltak jók az orosz pilóták, ha a gépeik lassabbak voltak.

Ez volt a vélemény Angliában mostanig a szovjetről, katonai és külpolitikai értéktelenségéről. Honnan jött a fordulat, hogy most az angolok egyszerre hailandók összeállni a szovjettel?

Anglia nem akarja, hogy a szovjet pihenten várja be az esetleges háború végét!

Az ideológiai ellentét és gyűlölet éppugy fennáll, mint eddig, mégis lényeges változás, hogy egy idő óta a német és orosz hatalom külpolitikai megítélése Londonban kezdett átalakulni. A cseh—morva protektorátus óta általánossá vált a hit, hogy

Németország nem osztozkodni akar Angliával a világhatalomban, nem egy részét igényeli ennek, hanem a német külpolitikai befolyás növekedése szíjtelválasztaná az angol birodalom kapcsait.

Igy alakult ki az a közvélemény, hogy még ha rokonszenvesebb is a nemzeti szociálisták bolsevizmusnál, Angliának ismét meg kell védenie hatalmát és a demokratikus eszmék erejét a világban. Minthogy pedig angol felfogás szerint ennek fenyegetésére a berlini politika alkalmasabb, mint a moszkvai, az egész angol nép arra a következtetésre jutott, hogy

még a szovjettel is érdemes összefogni.

Ezt ma olyan tényezők is hirdetik Angliában, amelyek eddig a brit birodalom részleges gyöngülésének árán is inkább Berlinnel akartak haladni Moszkva ellen, mint fordítva. S most is csak azért hajoltak az ellenkező irányba, mert azt hiszik, hogy nem gyöngülés és nem kisebbedés, hanem megsemmisülés várna az angol birodalomra.

Felhez járul, hogy ma már nem tartanak attól, hogy Németországban a bolsevizmus lehet urrá, viszont, ha eddig azért is ignorálták az

A lengyel—orsz viszony

Ugyanakkor a negatív aggodalmak is gyengültek. Az angolok azt hiszik, hogy Japán, az amerikai—angol együttműködés kialakulása óta nem hajlandó Angliának hadat üzenni s a másik szovietszomszédot, Lengyelországot sem lehet többé az angol—orsz szövetséggel Németországhoz szögezni.

Sőt ellenkezőleg, azt mondják Londonban, hogy a Szovjettel való tárgyalás formái része voltaképpen fölösleges volna, mert ha a háború mégis kitörne,

a lengyelek maguk kérnék a szovjet segítséget.

Hogy ez milyen formában történék meg, azt az angolok nem tartják fontosnak. A fődolog szerintük az, hogy ma már Moszkvában is beleegyeztek, hogy maguk a lengyelek fogják megszabni, hogy milyen természetű segítséget kérnék, gyalogságot-e, ami képtelenségnek látszik, vagy pedig gépeket, nverszavagot, főleg repülőgépeket és esetleg pilótákat?

A lengyel földön megjelenő orosz gyalogságot ugyanis nem lehetne a háború után sem a távozásra felkérni, a pilótákat azonban könnyen el lehet távolítani.

A szovjet igazi katonai segítsége azonban nem is abban volna az angolok szerint, hogy Moszkva mit adna Lengyelországnak, hanem abban, hogy az oroszoknak sikerült azt a meggyőződést kelteni a lengyel kormányban, hogy **a szovjet nem támadná hátra Lengyelországot Londonban úgy tudják, hogy ugyanez áll Romániára is.**

Azzal a különbséggel, hogy amíg Lengyelország nyomban közhelénne, akárhol kezdődnek is meg az esetleges konfliktációk, addig

Románia levekeznék semleges maradni.

Ezek azok az okok, amelyek miatt az angolok orosz politikája megfordult. S ezért hiszik Londonban, hogy az esetleges második világhá-

GRAND HOTEL MOVILA,
BAILOR és VILA MODERNA

CARMEN-SYLVA

JUNIUS 1-EN újra megnyílnak.

KOMFORT, FURDÓK,
MERSEKELT ARAK

Felvilágosítások és szoba-megrendelések minden utazási irodában, valamint a fürdőhelyen a szálloda igazgatóságánál.
Telefon Nr. 1.

50%-os vasúti kedvezmény

orsz külpolitikát, mert inaktívnak tartották amely

nem is tud és nem is akar agresszív külpolitikát folytatni.

addig utabban az angolok azt hiszik, hogy a német—orsz külpolitikai együttműködésre könnyen sor kerülhetne. Azt mondják, hogy

Chamberlain, Simon és Hoare elsősorban azért tudták magukat rászánni a szovjetnek tendő katonai szövetségi ajánlatra, mert oly híreket kaptak, hogy az év eleji német—orsz külkereskedelmi közeledés mellett már bizonyos üzenetközvetítés folyt volna a Berlin és Moszkva közötti külpolitikai együttműködés lehetőségéről.

De azt is gondolják az angol szakértők, hogy esetleges második világháború után az orosz rezsim nemcsak belső rendszerében fejlődnek tovább a legutóbbi évek deleninizáló és gyakorlatiasabb irányában, hanem hogy külpolitikailag is új arcot mutatna Moszkva. Így alakult ki egyelőre még csak politikai körökben az a gondolat, hogy a szovjettel nemcsak azért kell Nyugat-Európának együttműködnie, mert különben Oroszország is átáll a tengely mellé, hanem azért is mert

nem szabad megengedni, hogy esetleges európa háborút a szovjet semlegesesen nézzen végig és a végén, amikor már mindenki kimerül, Moszkva tegye rá a kezét a kontinensre, akár mint bolsevista, akár pedig mint pánszláv hatalom.

horu után sem a bolsevizmus terjedésétől, sem pedig az orosz hatalom angol-ellenes támadásától nem kell tartaniok. Moszkva — mondják Londonban — azért sem tudja többé a brit birodalmat fenyegetni, mert amíg a cárok idején Oroszország határos volt Közép-Európával, a Dardanellákon a beteg Törökország állott, Ázsiában pedig a gyöngye Perzsia és a nagyhatalmi politikájának kezdetén álló Japán nem tudta fékezni az Indiára nehezülő orosz nyomást, addig az utóbbi két évtizedben megváltozott a helyzet, mert

Közép-Európa felé a feltámadt Lengyelország állhatja útját az orosz befolyásnak.

a Dardanellákat az újraszervezett és különösen katonailag erős Törökország védheti meg, a régi Perzsiát is felváltotta az új öntudatos Irán, és Japán, bármennyire is gyöngyit is Kína okkupálása, új kontinentális hatalom Ázsiában s a szovjetet Belső-Mongóliából sakkban tarthatja.

Nagy kérdés, hogy helves uton jár-e Anglia, amikor katonailag szövetségzik a szovjettel és amikor abban bizik, hogy

az európai civilizáció minden körülmények között és minden európai országban ellent tudna állni a bolsevizmus bacillusainak.

amelyekről egyébként az angolok legutóbban azt tartják, hogy ezek a bacillusok is vesztenek virulenciájukból.

Az azonban nem kérdéses, hogy az angolok most úgy is összeállnának a szovjettel, ha nem volnának meg ezek a reményeik. Annvira féltik hatalmukat, gazdagságukat, politikai életformájukat.
(P. GY.)

Hirdessen az Aradi Közlöny-ben

SPORT

Itt a lett válogatott...

...amely csütörtökön Bucurestiben játszik Románia válogatottjával. A lettek kedden délután érkeztek meg Bucurestibe. Ez az összeállításuk: Bebris — Lauks, Laumanis — Magers, Petersona Lidimanis — Raisters, Rozite, Seibels, Kaneps, Borgusko. A lettek elleni mérkőzést közvetíti a Bucuresti rádió.

Felemelik a létszámot a Nemzeti Bajnokságban?

Bucuresti. A legtöbb A) ligás egyesület aláírásával memorandumot készítenek headni Marinescu Gabrielhez, az FRFA elnökéhez, amelyben kérik fogják, hogy az A) liga létszámát az eddigi 12-ről, 16-ra emeljük fel. Amennyiben a kérelemnek illetékes helyen helytadnak, amire beavatott körök véleménye szerint remény van, úgy nem esik ki egy csapat sem a jelenlegi A) ligából, sőt még a B) ligabajnokok is mind bekerülnek.

Nagy futballcsata az AAC (CAA) pályán

A futballidény „legizgalmasabb” mérkőzésének színhelye lesz csütörtök délután fél 7 órakor az aradi AAC (CAA) pálya. Az aradi sportoló újságírók és barátai futballcsapata mérkőzik az aradi evezősök „hatalmas” játékerőt képviselő válogatottjával. A kétszer harminc percen át tartó küzdelem igen színvonalas sportot ígér. Nem érdektelen megemlíteni, hogy a sportoló újságírók csapata minden esztendőben kétszer játszik: először és utoljára. Ezen az egy mérkőzésen igyekeznek megőrizni veretlenségüket, hogy könnyebb kedéllyel viselhessék el a mérkőzést követő izomlást. A kitűnő futballcsatát előreláthatólag nagy közönség szemléli majd meg.

Az érdekesnek ígérkező mérkőzés előtt 3 órakor az AAC (CAA) és a Fortuna ifjúsági csapatai, háromnegyed 5 órakor pedig az atléták s a Fortuna első csapata meccselnek barátságos alapon.

Két kerületi bajnoki mérkőzés csütörtökön

Tekintettel arra, hogy május 28-án már megindulnak a küzdelmek a ligabajnoksáért, a Mica és az Olimpia két mérkőzést bonyolítanak le és pedig a Mica az elmaradt Astra elleni mérkőzését játsza le Brádon, a Titanus pályán pedig a Tricolor és az Olimpia csapnak össze a bajnoki pontokért. Két ifjúsági meccs is lebonyolításra kerül és a bíródelegálás a következő:

Ker. I. oszt.

Tricolor—Olimpia, Titanus pálya, 10.30 órakor, bíró Burdan.

Mica—Astra, brádi pálya, 14.30 órakor, bíró Macian.

Ij. bajnokság:

AMEFA—Fortuna, AMEFA pálya, 16.00 órakor, bíró Barbu.

Tricolor—Gloria, Gloria pálya, 15.30 órakor, bíró Vagalau.



Szenzációs
utazás a
NEW-YORK-i



VILÁGKIÁLLÍTÁSRA

a BASARABIA román motoros hajóval.
Indulás Constantából 1939 július 30-án.

Árak 21.000 leitől kezdve

ODA-VISSZA

Beiratkozások és felvilágosítások a

WAGONS-LITS//COOK

menetjegytirodában Arad, Minorita-palota

Bosch
gyújtógyertya

„milliószor bevált a versenyeken és a mindennapi használatban. A leghíresebb versenyzők értékelik a BOSCH gyújtógyertyát. Az Ön motorja is jobban fog működni, ha minden 15.000 km. után új BOSCH gyertyát szerel be.

LEONIDA & Co. Bucuresti és fiókjai

Kapható az ország összes szaküzleteiben

Autótulajdonosok

kényelmét szolgálja: **Veres Ladislau** alkatrészek és felszerelési cikkek szakszerű raktára.
OPEL autóalkatrészek képiéselete. **Bul. Reg. Ferdinand 47. TELEFON: 27-56.**

A Venus már a Középeurópa Kupára készül, a Tricolor és a Gloria kiesnek,

de ki lesz a harmadik kieső..?

A Nemzeti Bajnokság hátralevő mérkőzései

A Nemzeti Bajnokság küzdelmei még egy évben sem alakultak ilyen érdekesen, ilyen bizonytalanul és még sohasem hoztak ilyen óriási küzdelmeket, erőfeszítéseket és harcot a bennmaradásért, a kiesés ellen. Két hivatalos forduló és egy elmaradt mérkőzés van még hátra (Ripensia—Carpati) és eddig csupán az bizonyos, hogy a Venustól a bajnokság nem vehető el, valamint, hogy — emberi számítás szerint — a Tricolor CFPV és a Gloria kiesnek, de a további sorrend, valamint a harmadik kieső kilétét még teljesen homály fedti és erre választ csak a hátralevő mérkőzések adják majd meg.

A Venus, amelytől a bajnoki címet már elvenni nem lehet, Jánosi Béla irányítása mellett most már a jövő hónapban meginduló KK küzdelmekre készülődik. A Venus ezévből jól akar szerepelni a Középeurópa Kupában és legalább olyan sikereket szeretne elérni, mint amelyeket tavaly a Ripensia és a Rapid elért.

A Nemzeti bajnokságban azonban tovább folyik a harc a pontokért a hátralevő mérkőzéseken, amelyek a következők:

Május 28: Venus—Kinizsi (Chinezul), Rapid—Gloria, AMTE (AMEFA)—Tricolor CFPV, Carpati—Victoria, UDR—Sp. Studentesc, Ripensia—Juventus.

Junius 4: Ripensia—Carpati.

Junius 25: Juventus—AMTE (AMEFA), Sp. Studentesc—Victoria, Gloria—UDR, Rapid—Venus, Tricolor CFPV—Carpati, Ripensia—Kinizsi (Chinezul).

Itt adjuk a táblázat jelenlegi állását:

| | | | | | | | |
|-------------------|----|----|---|----|----|----|----|
| 1. Venus | 20 | 13 | 7 | — | 47 | 14 | 33 |
| 2. Ripensia | 19 | 9 | 4 | 6 | 42 | 34 | 22 |
| 3. AMEFA | 20 | 8 | 5 | 7 | 37 | 34 | 21 |
| 4. Victoria | 20 | 8 | 3 | 9 | 34 | 35 | 19 |
| 5. Rapid | 20 | 7 | 5 | 8 | 35 | 29 | 19 |
| 6. UDR | 20 | 7 | 5 | 8 | 26 | 32 | 19 |
| 7. Carpati | 19 | 7 | 5 | 7 | 23 | 27 | 19 |
| 8. Sp. Studentesc | 20 | 7 | 5 | 8 | 29 | 30 | 19 |
| 9. Chinezul | 20 | 6 | 7 | 7 | 43 | 46 | 19 |
| 10. Juventus | 20 | 7 | 4 | 9 | 36 | 36 | 18 |
| 11. Tricolor CFPV | 20 | 6 | 3 | 11 | 18 | 36 | 15 |
| 12. Gloria | 20 | 4 | 7 | 9 | 23 | 40 | 15 |

ameiyet, ha gondosan tanulmányozunk és tekintetbe vesszük a hátralevő mérkőzéseket, megállapíthatjuk, hogy a Gloria és a Tricolor már aligha kerülhetik el a kiesést, hiszen egy mérkőzést idegenben kell még lejátszaniuk és négy teljes pont választja el őket a 4—9 helyezettektől. A Rapid, UDR, Carpati, Sp. Studentesc, Kinizsi (Chinezul) és Juventus még 1—1 mérkőzést otthon is játszanak, a Victoria viszont mindkét hátralevő meccsét idegenben bonyolítja le és ha a csapatot

sürgősen nem hozzák ismét lelki egyensúlyba, akkor igen könnyen lehetséges, hogy a harmadik kieső a jelenleg negyedik helyen levő Victoria lesz. Lehetséges, hogy már a május 28-iki forduló után eldőljön, hogy mely csapatok jutnak a kiesés szomorú sorsára.

A HÉT TIZENEGYE

A fővárosi sportlapok ezuttal is összeállították a hét legjobb csapatát a vasárnapi bajnoki forduló után és a Sportul Capitalei a következő tizenegyet jelölte ki, mint a vasárnapi forduló legjobb összetételét:

Theimer (Gloria) — Sfera (Venus), Felecan I. (Victoria) — Pál (Victoria), Lupas (Tricolor), Demetrovici (Venus) — Oana (Juventus), Ploesteanu (Venus), Bodola (Venus), Auer (Rapid), Bogdan (Rapid).

O Tekeverseny az atletikai klub pályán. Az AAC (CAA) tekeosztálya vasárnap, május 21-én reggel 9 órától este 9 óráig tartó nagyszabású teke díjversenyt rendez. A résztvevők 50 dobást dobhatnak telibe (minden dobás után állítás), amelyet egyszer megismételhetnek. Nevezési díj 20 lei és az első három helyezett szépkiválti aranyozott, ezüstözött, illetve bronzérem-díjazásban részesül.

O Az első nagyszabású idel Bucuresti-i atletikai versenyen Cristea Venus 11.5 mp-et futott 100 méteren. A többi eredmény közül említésre méltó: 5000 méteren Dinu Cristea 16 p. 44 mp., 10 ezer méteren Dinu Cristea 33 p. 17 mp.

O Albánia—Svédország labdarugó mérkőzés lesz Stockholmban! Az olasz hatóságok engedélyezték a mérkőzést. Ez lesz az albán labdarugók első külföldi szereplése.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik drága jó Apánk temetésén megjelentek, iránta való szeretetük jeléül ravatalára virágot helyeztek, vagy mélyszógas fájdalomunkban bármily módon osztoztak, ezúton fejezzük ki leghálásabb köszönetünket.

A gyászoló Solymosán család.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Stavri Cunesco munkaügyi minisztériumi vezérigazgató látogatása Aradon

A vezérigazgató megtekintette az összes munkásintézményeket

Stavri Cunesco munkaügyi minisztériumi vezérigazgató országos körútja során Aradra érkezett. A vezérigazgató látogatása alkalmával hosszas megbeszélést folytatott Albu Simion munkakamarai elnökkel, valamint Pacuraru Octavian munkafelügyelővel.

Stavri Cunesco megtekintette az új inasotthon épületét, amelynek berendezési munkálatai rövidesen befejezésükhöz érkeznek el. Az új inasotthon, amely a CFR. palotájával szemben

épült fel, már ez év őszén megnyitják. Ezzel egyidejűleg megírul az eddigi inasotthon épülete. Itt előreláthatólag otthont létesítenek az inasleányok számára.

Meglátogatta a vezérigazgató az inasiskolát, valamint a többi munkás-intézményeket és a volt ipartestületi épületet is. Stavri Cunesco közölte, hogy a munkaalapból megfelelő összeget juttatnak az épület átalakításának és renoválásának céljaira.

A földművelésügyi miniszter ismertette a mezőgazdaság fejlesztésére kidolgozott munkatervét

Az országos mezőgazdasági bizottság alakuló ülésén Cîrnateanu földművelésügyi miniszter részletes beszámolót adott eddigi munkásságáról és ismertette azt a gazdag és szétágazó munkatervet, amely a közeljövőben még megvalósításra vár. Ez a jelentékeny munka elsősorban a minisztérium rendjének átszervezéséből, az ügyosztályok új csoportosításából és minden felesleges és időrabló bürokratizmus kiküszöböléséből állott. A minisztérium személyzetét fiatal erőkkel frissítették fel és a költségvetés eddigi keretének emelése nélkül megoldották mindazokat a belső szervezési kérdéseket, amelyekkel eddig hiába néztek szembe.

Rendezte a földművelésügyi minisztérium a buza kiviteli jutalékok rendszerét és a nem-

zeti gazdasági minisztériummal karöltve minden intézkedést megtett a román buza és egyéb mezőgazdasági termékek külföldi piacainak biztosítására, számos intézkedéssel támogatták a tengeri termesztést, mezőgazdasági versenyeket rendszeresítenek és a Mezőgazdasági Hitelintézet felállításával olcsó hitelhez juttatják a gazdaközönséget.

A miniszter ezután a német-román gazdasági egyezmény és az angol-román kereskedelmi szerződés jelentőségét méltatta s biztosította az értekezletet, hogy tovább halad azon az uton, amely a román mezőgazdaság színvonalának emelkedése és boldogulása felé vezet.

Aradról az ülésen Birtolon Aurel, az aradi Mezőgazdasági Kamara elnöke vett részt.

Folyik Aradon az iparos-céhek megszervezése

Pénteken alakul meg a borbély- és fodrász- iparosok céhe

Az aradi munkakamara vezetőségének kezdeményezésére újult erővel folytatják azon iparágak megszervezését, amelyek céhei még nem alakultak meg. A munkakamara figyelemmel kíséri az érdekelteket, hogy a jövőben érdekeik megvédése szempontjából rendkívül fontos, hogy céhekben legyenek tömörülve, másrészt pedig utalt arra is, hogy ez az új választójogi törvény életbeléptetésével kapcsolatban is nagy jelentőséggel bír.

Legutóbb megalakult a villanyszerelő és a műszerész-iparosok céhe, mely a következő vezetőséget választotta: Fejer L. Stefan lakatos, Scortar Gheorghe kovács, Köszegehy Emil fémiparos, Gáspár Árpád műszerész, Pantea Gheorghe bádógos, Zarna Gheorghe villanyszerelő és Bulboaca Stefan lakatos.

Pénteken este fél kilenc órakor a volt ipartestületi épület nagyerőműjében megalakul az aradi borbélyok és fodrászok céhe. A munkakamara vezetősége felszólítja az összes önálló borbélyokat és fodrászokat, hogy az alakuló közgyűlésen jelenjenek meg.

Az eddig vásároltnál nagyobb romániai buzamennyiség átvételére vállalt kötelezettséget Svájc

A svájci küldöttséggel lefolytatott kereskedelmi tárgyalások befejeződtek. A most aláírt jegyzőkönyv értelmében bizonyos változásokat hajtottak végre a román-svájci árucseres rendszerén, az 1937. évi egyezmény, valamint az 1938. évi pótegyezmény végrehajtásával kapcsolatban. Annak lehetővé tétele végett, hogy Románia nagyobb mennyiségű svájci árut importáljon, a svájci kormány kötelezettséget vállalt arra, hogy az eddiginél nagyobb mennyiségű búzát vesz át a jövőben.

Hirdessen az Aradi Közlöny-ben

A közbeeső termékek utáni forgalmiadó fizetésének új rendszere

Április elsejével új rendszer lépett életbe a közbeeső termékek forgalmiadójánál. A régi rendszer értelmében forgalmi adót tudvalevőleg csak a készáru legfontosabb közbeeső terméke után kellett fizetni és minden egyes vállalat esetében a forgalmiadó bizottság állapította meg, hogy melyik közbeeső termék után fizesse a forgalmi adót.

Az új rendszer értelmében viszont a készgyártmányokat előállító gyárak minden egyes közbeeső termék után kell forgalmi adót fizessenek és ez alól csak abban az esetben mentesülnek, ha szóban lévő nyersanyagként felhasználásra kerülő közbeeső termék mennyisége nem éri el annak a mennyiségnek öt százalékát, amelyet belőle az ország területén lévő hasonló gyárak nyersanyagként felhasználnak. Az érdekeltek, akik úgy vélik, hogy ebbe a kategóriába tartoznak, a minisztériumtól kell kériék ennek megállapítását és ennek megtörténte után a vonatkozó közbeeső termékekkel kapcsolatban mentesülnek a forgalmi adó fizetésének kötelezettsége alól.

== APRILISBAN VALAMIVEL DRÁGULT A MEGÉLHETÉS. Az „Argus” című lap kimutatása szerint április hónapban a megélhetési index némileg emelkedett. Ha az 1916. augusztusi árat 100-nak vesszük, akkor áprilisban az élelmiszerárak indexe 3734 volt (márciusban 3725), a ruhaneműkéét 4489 (márciusban ugyanennyi), különböző cikkek 3820 (márciusban 3777), általános index 4014 (márciusban 3997).

== Újabb öt közkutató létesít a város. Cotioiu Romuald dr. városi főorvos ismét a városvezetőség elé terjesztette a város területén létesítendő közkutakra vonatkozó tervek feltételei megvalósítására vonatkozó javaslatát. Vlad Alexandru tábornok polgármester a legnagyobb jóindulattal és megértéssel fogadta a közkutak létesítésére vonatkozó terveket és csatlakozott azon véleményhez, hogy az új közkutakokat lehetőleg a nyári idény kezdete, tehát a nyári járványok veszélyének fellépése előtt üzembe kell helyezni. Tripa Mihai, a közművek igazgatója részletes felvilágosításokkal szolgált a kérdés műszaki megoldását illetően. Vlad tábornok, polgármester Cotioiu dr. főorvossal és Tripa Mihai városi üzemigazgatóval folytatott megbeszélések alapján elhatározta, hogy már a közeljövőben öt új közkutató létesítet. Az új közkutak helyének kijelölésére és a munkálatok megkezdésére rövidesen

A Budapesti Nemzetközi Vásár eredményei

Egy millió látogató, több mint 100.000 vidéki és közel 10.000 külföldi — Hatalmas üzleti forgalom a vásáron

Budapestről jelentik: Tizenegy napos nyitvatartás után, május 8-án, hétfőn este bezárultak az 1939. évi Budapesti Nemzetközi Vásár kapui. A vásárt szakadatlan külpolitikai feszültség és a gazdasági helyzet szempontjából is sok bizonytalanság között rendezték meg. Ennek ellenére az 1939. évi vásár lendülete, az abban kifejezésre jutó bizakodás a magyar jövő iránt és az ott kialakult forgalom messze felülmúlták az eddig megrendezett legnagyobb sikerű Budapesti Nemzetközi Vásárok eredményét is. A vásár 11 napos tartama alatt közel egymillió látogatót fogadott be. A vásárigazolvánnyal érkezett beföldiek száma 85 százalékkal volt nagyobb az előző év hasonló beföldi érkezéseknél. Ez évben a vásárra 90.702 utas érkezett beföldi vásárigazolvánnyal. Több, mint 10.000-re megy az autótól és a vásárigazolvány nélkül érkezettek száma, úgy hogy a beföldi vidéki látogatók száma meghaladja a 100.000-et. A külföldi érkezésekben az elmúlt évvel szemben 25 százalékos csökkenés mutatkozik, ami természetes folyamánva a fennálló külpolitikai feszültségnek és a gazdasági kooperáció szempontjából újabban kialakult helyzetnek. A beföldi vidéki látogatók számának emelkedését és a külföldi látogatók számának csökkenését egyaránt figyelembe véve, az 1939. évi vásár utasiorgalma 80 százalékkal haladta meg az 1938. évit.

== A Nemzeti Szövetkezeti Intézet új igazgatóválasztása. A Nemzeti Szövetkezeti Intézet legutóbb megtartott közgyűlésén a következő igazgatótanácsot választották: Voicu Nitescu, Gr. Mladenatz, I. C. Teodoru, Aurel Gociman, Stanciu Stoian, Ardelean Ilie (Arad), Vasile Ghenzul, Icomom C. Andrei, Aurel Pleșoianu és G. Buzoianu. Felügyelőbizottság: Vladimír Alexandrescu, Artur Andercox és Petre Siecla. Pótagok: I. C. Badea, Ioan Virvescu.

== Városi árlejtések. Aradváros vezetősége a gazdasági ügyosztály útján a következő közmunkákra hirdetett pályázatot: Junius 22-én délelőtt 10 órakor a Közművelődési Palota kazánjainak karbáhozatalára 274.700 lei költséggel, fél 11 órakor a Paulian ezredes-ucca aszfaltburkolatának javítására 81.000 lei költség-előiránnyal, fél 12 órakor a parkokban és uccákban való fényképezés jogosítványának elnyerésére, Junius 26-án a Capitan Ignat-ucca kocsiútjának utburkolására 474.278 lei előiránnyal és egy új tűzoltó-locsoló gépkocsi beszerzésére 1.000.000 lei előiránnyal. Junius 28-án délelőtt 10 órakor az alsó- és felsőtemetőben építendő egy-egy illemhely munkálatainak elvégzésére.

== Angol pénzcsoport alakul a Középeurópaival való üzleti kapcsolatok lebonyolítására. Londoni jelentés szerint ott „Continental Assets Realisation Trust Limited” néven új pénzcsoport alakult. A vállalatnak, amely az Angol Bank támogatását élvezi, az a célja, hogy felvásárolja a bankoktól azok Középeurópában befagyott követeléseit. Az említett követeléseket azután a vállalat a lehető legkedvezőbb feltételek mellett igyekszik likvidálni.



Wagons-Lits/Cook

utazások:

New-york:
a világhiállítás megtekintése szabadon választott hajókkal

Páris:
hetenkénti társasutazások leiben fizet. hető teljes ellátással

Budapest:
leiben fizethető pausál fűzetek utólagos vizum- és vasuti kedvezménnyel

Repülőjegyek:
az összes romániai és külföldi járatokra

Prospektusok és felvilágosítások a

Wagons-Lits/Cook

menetjegyirodában, Arad, Minorita-palota

Rádióműsor

— Romániai időszmidtás. —

CSÜTÖRTÖK, MÁJUS 18.

Bucuresti. 8.30: Ritmikus torna, hanglemezek, háztartási és orvosi tanácsok, 12: Lemezek, 13: Időjelzés, sport, vizállásjelentés, 13.05: A zene folytatása, 14: Előadás, 14.10: Hírek, 14.30: A zene folytatása, 15.10: Időszéri közlemények, 18: Gyermekóra, Majd; Románia—Lettország labdarugómérkőzés közvetítése, 19: Időjelzés, időjárásjelentés, 19.02: Kulturális közlemények, 19.20: A „Carmen” társaság hangversenye, 20: Pamfil Seicaru előadása a hősök kultuszáról, 20.15: Rádiózenekar, 20.45: Gheorghe Niculescu Basu énekel, 21.10: A rádiózenekar hangversenyének folytatása, 22.10: Hírek, sport, 22.25: Színházi közvetítés, 23: Hírek, 23.15: Costica Tandin zenekara, 23.45: Hírek franciául és angolul.

Budapest I. 9.45: Hírek, 9.55: Ifjúsági istentisztelet, 11: Református istentisztelet, 12: Hanglemezek, 13.20: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, 13.30: Koncert fuvószenekar, 14.05: Világhíradó, 15: Pertis Pali cigányzenekara, 16.15: Hanglemezek, 17.30: Felolvasás, 18.10: Mariay Erzsébet énekel, zongorakísérettel, 19.10: Tánclemezek, 19.25: Méhészeti tanácsadó, 19.40: A Rádió szalonzenekara, 20.15 Hírek, 20.25: Irország—Magyarország labdarugómérkőzés közvetítése, 21.20: Balassa Bálint, Hangjáték, 22.40: Hírek, időjárásjelentés, 23: Dohnányi Ernő Liszt műveket zongorázik.

23.40: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven, 24: Operaházi Zenekar, 1.05: Hírek, Budapest II, 18.10: A tudomány műhelyéből, Felolvasás, 19.25: Néprajzi mesemondó, hanglemezek, 20.25: A Rádió szalonzenekara, 21: Hírek, 21.25: Zenei arcképek hanglemezről, 22.30: Időjárásjelentés, Belgrád, 10.30: Istentisztelet, 13: Lemezek, 14.10: Lemezek, 18: Énekkar, 19: Mandrino Mikola gondokaművész, 19.30: Lemezek, 21.30: Hangverseny Párisnak.

PÉNTEK, MÁJUS 19

Bucuresti. 7: Ritmikus torna, hanglemezek, háztartási és orvosi tanácsok, 12: Ionel Cristea zenekara, 13: Időjelzés, sport, vizállásjelentés, 13.05: A zene folytatása, 13.35: Lemezek, 14: Előadás, 14.10: Hírek, 14.30: A zene folytatása, 15.10: Időszéri közlemények, 19: Időjelzés, időjárásjelentés, 19.02: Alexandru Marcu tanár előadása, 19.17: Olasz népzene lemezen, 19.35: Egyházzenei közvetítés az evangélikus templomból, 20.20: Ion Zamfirescu felolvasása, 20.35: Figaró házassága, Opera, 4 felvonásban, 21.20: Hírek, 22.20: Sport, 23.15: Hírek franciául és németül.

Budapest I. 7.45: Torna, hírek, hanglemezek, étrend, közlemények, 11: Hírek, 11.20: és 11.45: Felolvasás, 13.10: A rádió szalonzenekara, 13.40: Hírek, 14.20: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, 14.30: Állástalan Zenészek Szimfonikus Zenekara, 15.30: Hírek, 17.15: A rádió djákijelölés, 17.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek, 18.10: Oláh Lajos cigányzenekara, 19: Sportközlemények, 19.10: Orosz balettzene lemezen, 20.15: Hírek, 20.30: Az

Operaház előadásának közvetítése, „Faust”, 22.40: Hírek, időjárásjelentés, 23.40: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven.

Budapest II. 19.15: Gyorsírótanfolyam, 19.45: Szabó Sándor hegedül, zongorakísérettel, 20.30: Régészeti séta az Aggteleki cseppkőbarlangban, 21: Hírek, 21.20: Hanglemezek, 22.40: Időjárásjelentés, 23.45: Az Operaház előadásának közvetítése, „Faust”.

Belgrád. 13: Lemezek, 14.10: Népdalok, 14.40: Hírek, 17.45: Knezevics énekes, 18.15: Rádiózenekar, 19.15: Tánczene, 21: Jovanovics Katalina énekesnő, 21.30: Hangjáték, 23: Hírek, 23.15: Délszláv zeneszerzők művei.

Gazdanap készül Temesváron

Temesvárról jelent az Aradi Közlöny tudósítója: DADÁNYI György, az EGE-felügyelője gazdanap összehívását tervezi Temesvárra. Erre a gazdanapra meghívást kap Temes- és Arad-megye valamennyi gazdaköre és meghívják a gazdanapra a jelentősebb földművelőket is.

A két megye gazdatársadalmi szempontjából oly fontos eseményre az előkészületek már megtörténtek. A gazdanapon — amelynek pontos időpontját a közeli napokban állapítják meg, — megvitatják a két megye gazdáinak időszerű problémáit és kívánságait, amelyeket az EGE, központja útján terjesztenek az illetékes kormánytényezők elé.

APRÓHIRDETÉSEK

A 69094. számú, 1938 július 18-án megjelent miniszteri rendelet alapján az apróhirdetések ára a következő módon állapított meg: **Alkalmazást keresők, elveszett, eltűnt egyének, vagy tárgyak hirdetése, fürdő és gyógyhely hirdetések szavankint 1 leu. Egyéb apróhirdetés szavankint 2 leu.** A fenti rendelet értelmében az apróhirdetések ára előre fizetendő.

Levelezés és házasság rovatokban való közlésre apróhirdetéseket nem vesz fel a kiadóhivatal.

ALKALMAZÁST KERES

Perfekt gyermek- és csecsemőgondozónő hosszú bizonyítvánnyal állást keres, vidékre is megy. Cimeket a kiadóba kér. 2266

Középkorú intelligens nő magános urhoz ázvezetőnek ajánlkozik. Cim: Str. N. Grigorescu 5., asztalosnál. 2269

ALKALMAZÁST NYER

Jólfiző szakácsnőt keresek. Cim a kiadóban. 2248

Főmolnár azonnali belépésre kerestetik. Bisztriczky-malom, Győrök, Aradmegye. 2257

LAKÁS

Újonnan festett háromszobás, modern lakás azonnal kiadó. Str. Bolintineanu 4. Bővebbet: Baumann, Bul. Reg. Ferdinand 42. 2012

Emeleti garconlakás, kettőszobás, előszobás azonnal kiadó. Piata Impăratul Traian 1. 2253

Két szobás udvari lakás mellékhelyiséggel Str. Stroescu 31. sz. alatt kiadó. Bővebbet: Str. Metianu 14a. 2262

Két szoba, hall és mellékhelyiségekből álló lakás kiadó augusztus hó 1-re. Str. Brațianu 5. 2264

4 és 5 szobás, fürdőszobás és mellékhelyiségekből álló lakás kiadó. Bul. Carol I. No. 42. 2265

Kiadó uccai háromszobás, fürdőszobás, parkettás lakás. Str. Mărășesti 48. 2270

Diszkrét bejárattal, szépen burorozott uccai szoba közvetlen fürdőszobával azonnal kiadó. Str. Duca 2., I. em. 2275

Háromszobás lakás aug. 1-re kiadó. Bul. Carol I. 37. 2275

Kettőszobás, modern belvárosi lakás új épületben ezerhatszázért kiadó. Str. Cosbuc 20. 2259

Butorozott kétszobás lakást fürdőszobával, külön bejárattal, lehetőleg a központban keresek. Cimeket P. Catedralei 5., a portáshoz leadni. 2255

Kiadó

a Piata Avram Iancu-tér közelében, forgalmas helyen **henies és fűszerüzletnek alkalmas szép, nagy üzlethelyiség.** Cim a kiadóban.

Kétszobás üres lakást

keresek, lehetőleg olyan helyen, ahol fiammal együtt teljes ellátást is kaphatok. — Cimeket: „Nyugodijas” jellegre a kiadóba kérek

ÜZLET

Nagyforgalmu vidéki községben régi, jólbevezetett, prima vegyeskereskedés elhálózás miatt eladó. Cim a kiadóhivatalban. 2196

Rentábilis üzlet, évtizedek óta fennálló, csendes pénzestársat keres nagyobb haszonrészesedésre. Ajánlatokat „Sürgős” jellegre a kiadóba. 2267

Évtizedek óta fennálló ügynökség keres nagy ismerettséggel rendelkező 30 év körüli keresztény fiatalembert társulásra. Ajánlatokat „Megbízható” jellegre a kiadóba kérek. 2274

VÉTEL-ELADÁS

Jóállapotban levő nyerges és lószerszámot megvételre keresek. Cimeket a kiadóba kérek.

Kifogástalan tisztiszlama eladó. Str. T. Ciontea 1. 2263

Új, modern, kombinált dió szekrény alkalmi áron eladó. Str. N. Pompiliu 64.

Megérkeztek az eredeti francia „Eclair-Vermorel” szőlő- és gyümölcsfa-permetezők. Fratii Burza S. A. vaskereskedés, Arad. 1923

Egy Szepessy-féle golyócsanagyvas gyermekkocsi eladó. Str. Badea Cârțan 22.

Modern, lakkszíszolt kombinált szoba, garantált tiszta, eladó. Cim a kiadóban. 2268

Két nagyobb gyermekbicikli eladó. Barthmes, Str. Filipescu 40. 2258

Épületta, téglá, mész, cement legelőnyösebben és kedvező feltételekkel beszerzhető Farkas építőanyagtelepén. Calea Vlaicu. 2261

Joghurt csillagvédjeggyel az egyetlen valódi! Óvakodjon az utánzatoktól!

INGATLAN

Tíz hold prima szántó, Gái, Cranga-uccában sürgősen eladó. Calea Vlaicu. 2260

HATSCHEK

Ingyanforgalmi iroda Arad. Biv. Carol 48. (Lakás ugyanott előnyös ajánlatok)

Házak csupa három- és négyszobás, vagy nagyobb lakásokkal.

2.600 ezer: körüli emeletes, hatszobás, összkomfortos lakások, nagy park, — 2.400 ezer: a corso mellett emeletes, modern bérház, 10 modern, összkomfortos lakás, jó hozam, — 2.100 ezer: Eminescu-uccában emeletes bérház, 8 összkomfortos lakás, üzletek, jó hozam. — 1.600 ezer: belvárosi emeletes bérház, több üzlet, 1x7 szobás, összkomfortos lakás, nagy park, igen kedv. fiz. felt. — 1.200 ezer: színházhoz közel emeletes, új, 2x5 szobás, modern, összkomfortos, szuterén, házm. lakás, park. — 750 ezer: főpostához közel félemeletes, három bérleményes. — 700 ezer: Banca Rom.-palotához közel 2x3 szobás, parkett, pince. — 580 ezer: rendőrségnél, részben új, 2x3 szobás, elő, fürdőszobás, esslg. rollók, nagy kert. — 450 ezer: Iparos Kulturházhöz közel emeletes, 2x3 szobás, elő, fürdőszobás, pince. — 380 ezer: Stroescu-uccánál részben új, villaszerű 2x3 szobás, elő, fürdőszobás, pince. — 185 ezer: gyermekkorháznál háromszobás, fürdőszobával, kert. — 150 ezer: zsigmondházi új ötszobás, pince, nagy kert. — Kölcsönök betáblázás mellett.

Nagy emeletes bérház

160.000 évi jövedelemmel, félholdas telekkel, áron alul 1.200.000. — Hatszobás, masszív magánház, kétezer négyszögletes kerttel, gyümölcsösökkel, áron alul 550.000. — Belvárosi legértékesebb helyen hétlakásos, emeletes, új villa, áron alul 1.500.000. — Ugyanott új bérház, 9 darab 2 és 3 szobás, fürdőszobás, parkettás lakásokkal, 1.200.000. — Főtérf mellett új, emeletes ház, ötszobás, összkomfortos lakásokkal, parkirozott udvarral, 1.200.000. — Ugyanott emeletes, parkettás, fürdőszobás lakásokkal, portálós üzlethelyiségekkel, 1 millió 50 ezerért eladók. — Egyedüli megbízott:

H a s z

Ingyanforgalmi irodája Arad Str. Eminescu 20—22.

Bér-, magán-, üzletházak, villák főtérf és a város összes uccáiban százezertől tízmillió leles árakig. 2274

KÜLÖNFÉLÉK

Elveszett egy arany karkötőóra vasárnap a korzón. Megtalálóját adja le jutalom ellenében Schwarz János fűszerüzletbe. Calea Bihorului No. 2. 2243

ERIKA irógépszaküzlet

és javítóműhely Arad, Strada Alexandri 5.

Telefon: 13-93. Fordításokat, másolásokat és sokszorosításokat vállalunk.

Sötét dióhálók

és topolyahálók nagy választékban. Belföldi és keleti szőnyegek modern, új konyhaberendezés, amerikai íróasztal, rollók székények, kasszák, pecunia, kombinált szekrény stb.

olcsón, mélyen leszállított áron kaphatók. Veszünk sürgősen megbízónk részére 6 és 12 személyes ezüst evőkészletet, porcellán- és üvegszervizet, antik ékszereket, szőnyegeket és teljes lakásberendezést.

Zálogköcsönöket közvetítünk a temesvári zálogházba, előleglet nyújtunk, olcsón hosszabbítunk, zálogcéduláit megveszünk.

TEMPO bizományi-üzlet. Fischer Elts-palota.

Egy portablí irógép sürgősen eladó.

Legújabb jelentéseink:

London és Páris kölcsönös erőfeszítésekkel igyekeznek elhárítani a Szovjettel való megegyezés akadályait

London. A mai minisztertanács a legutóbbi szovjet javaslattal foglalkozott. Hírek szerint nem lesz szükség arra, hogy Anglia forma szerinti választ adjon. A két ország között a diplomáciai tevékenység erőteljesen folyik és ez a körülmény arra enged következtetni, hogy a kérdés rövid időn belül eredményesen befejezést nyer. Miközben a minisztertanács tartott, Maisky londoni szovjet nagykövet a külügyminiszteriumban a szakértőkkel folytatott megbeszélést. Ezzel kapcsolatosan jelentik, hogy Maisky, Szovjetország londoni nagykövete, aki részt vesz a Népszövetség legközelebbi ülészakán, Genfben való elutazása előtt, szerdán megjelent a Foreign Office, ahol megbeszélést folytatott Sir Alexander Cadogannal.

Az angol alsóház mai ülésén Chamberlain angol miniszterelnök többek felszólalására az alábbiakat válaszolta:

— Halifax lord barátom a szovjet kormány részéről újabb közléseket kapott. A szov-

jet kormány értesítését május 15-én vette kézhez és azokat most tanulmányozza az angol kormány. Egyelőre azonban ezekről semmiféle részletet nem közölhetek.

Mander liberális képviselő: Megmondhatná miniszterelnök ur, hogy azok a közlemények, amelyek a szovjet javaslatra vonatkoznak az Izvestia című lapban megjelentek, fedik-e a valóságot, vagy nem?

Chamberlain: Nem kommentálhatok egy lapban megjelent nyilatkozatot.

Wedgewood: Feltételezhető, hogy Halifax lord angol külügyminiszter és Maisky Szovjetország londoni nagykövete Genfben történő megbeszéléséig nem történnek újabb tárgyalások?

Chamberlain: Nem.

Páris. Páris és London kormányai kölcsönös erőfeszítésekkel igyekeznek elhárítani azokat a nehézségeket, amelyek a Szovjettel való megegyezés elé tornyosulnak.

Tizenegy törvényhozói mandátumot igényel az ország magyarsága

Szenátorválasztó jogot nyert az E. G. E. igazgatósága és választmánya

Kolozsvárról jelenti az Aradi Közlöny tudósítója: A Nemzeti Ujjászületés Frontjának főtanácsa dr. Silviu Dragomir kisebbségi főkormánybiztos, Valcovici és Cornăteanu főtitkárok részvételével pénteken, vagy szombaton gyűlést tartanak, amelyen jelen lesz gr. Bánffy Miklós és dr. Szász Pál is. Ezen a gyűlésen a magyarság jelöléseit is el fogják dönteni.

A jelölésekre vonatkozólag kolozsvári munkatársunk illetékes helyen érdeklődött és azt a választ kapta, hogy a magyarság előreláthatóan 11 mandátumot igényel majd. A Nemzeti Ujjászü-

tés Frontjában 220 ta van, s közülök 11 magyar, — 258 törvényhozó között szintén ennyi hely illet meg a magyarságot.

Itt írjuk meg, hogy az Erdélyi Gazdasági Egylet folyamodványt juttatott el a kormányhoz, amelyben kérték, hogy az EGE igazgató- és választmányi tanácsa szenátor választó jogot nyerjen. Az EGE kérését teljesítették, éppen ezért ezúton is felhívást bocsátanak közre, hogy mindazon EGE-tagok, akik erre jogosultak, jelentsék be a pontos lakhelyüket.

XII. Pius pápa birtokába veszi a lateráni Szent János bazilikát

Urbi et orbi áldást oszt a Szentatya

Róma. Vatikán városból jelentik: A pápa Öszentsége áldozócsütörtökön ünnepélyesen birtokába veszi a lateráni Szent János bazilikát, amely ősi jogon a pápákat illeti meg. A lateráni palota a Vatikántól csak mindössze három kilométernyire fekszik. Áldozócsütörtök délelőtt 10 órakor XII. Pius pápa a lateráni pa-

lotába megy, melynek bejáratánál a biborosi kar fogadja. Itt megalakul a menet, amelyben a pápát hordszéken viszik a lateráni bazilikába. A Szent Atya itt díszes misét mond, majd pedig a bazilika erkélyéről urbi et orbi áldást oszt.

Anglia hadihajóhadat összpontosított Kulangsunál

London. Angol politikai körökben híre jár, hogy az angol kormány a japán csapatoknak Kulangsu szigetén történt partraszállásával kapcsolatban megtorlásképpen a szigetre angol tengerészeket szándékszik küldeni. A végleges döntéssel várnak Noel altengernagy jelentéséig. Az altengernagy hétfőn indult Kulangsu szigetére. Tokiói jelentés szerint Noel parancsnoksága alatt

egy angol cirkáló Hongkongból Amoy felé halad, egy tengerajándító és egy torpedóromboló ilotilla pedig észak felé indult el. Hongkongból három francia hadihajó szintén észak felé haladt. Az angol hajóhad több egysége viszont Sanghai felé közeledik, mely szintén több amerikai hadihajó is.

Ezzel kapcsolatban jelentik, hogy a nankingi kormány elrendelte a szovjet területtel határos nyolc tartományban a védelmi terv végrehajtását.

Tokió. Japán lapjelentések szerint az angol,

francia és amerikai flotta Hongkong és Sanghai kikötője előtt bizonyos mozdulatokat hajtott végre. A japán lapok megírják, hogy ezeknek a flottamozdulatoknak a céljai nem ismeretesek.

Amoy. (Rador). A Havas távirati iroda továbbítja a Nomej ügynökség jelentését: A kulangsu városi tanács elutasította a japán főkonzul jegyzékében foglalt követeléseket. A május 13-iki jegyzék a város vezetésének teljes átszervezését és a terroristák működésének ellenőrzését követelte. Abban az esetben,

ha a japánok által kért reformot megvalósítják, Kulangsu város vezetésében a japánok jutnak döntő szerephez.

Jelenleg a várost, amely nemzetközi engedélyes területet képez, nemzetközi tanács vezeti. A reform elfogadása esetén meggyarapodott volna a választójoggal rendelkezők száma is, mert az itt letelepedett koreaiak is, akik japán állampolgárok, választójoghoz jutottak volna. A városi tanács válaszában biztosítja a japán

főkonzult, hogy minden intézkedés megtörtént a terroristák működésének megakadályozására. A városi tanács nem változtathatja meg a jelenlegi közigazgatási és választójogi rendszert, amelyet nemzetközi szabályzat rendezett.

Ezt a szabályzatot csak a konzuli kar változtathatja meg.

A Reuter ügynökség jelentése szerint japán forrásból származó hírek arról számolnak be, hogy

• Kulangsuban partraszállott katonai egységek egy részét visszavonták.

Ugyanezen forrás megerősíti, hogy Kulangsu város vezetősége visszautasította az összes japán követeléseket, annak kivételével, hogy a konzuláris rendőrséggel a japánok együttműködhetnek a rend fenntartása érdekében. (R.)

Román—német együttműködés erdőkitermelés terén

Bucurestiből jelentik: Bujoiu nemzetgazdasági miniszter elnöklete alatt Bucurestiben több napon át tárgyalások folytak a román—német gazdasági egyezmény alapján a két ország gazdasági együttműködéséről a faipar terén. A tárgyalások eredményét jegyzőkönyvbe foglalták és azt Bujoiu nemzetgazdasági miniszter és Parchmann német erdészeti miniszteriumi igazgató írták alá.

A megállapodás értelmében az erdőkitermelés terén Németország együttműködését biztosítja újabb romániai erdők kitermelésére és a romániai erdőgazdaság behatóbbá tétele érdekében. Kiépítik az erdőkön át vezető utakat, keskenyvágányú vasutakat, sodronypályákat építenek, a szállításhoz szükséges eszközöket és anyagokat, szerszámokat szállítanak.

Lezuhant az USA legnagyobb léghajója

Lakehurst. Az USA legnagyobb méretű nem merev rendszerű léghajója leszálláskor lezuhant ugyanott, ahol a Hindenburg léghajó katasztrófája történt. Az amerikai léghajó K 2. elnevezést viseli. A léghajó 8 főből álló személyzete sértetlen maradt.

400 ezer tonna román kőolajat és 100 ezer tonna gabonát vásárol Franciaország

Páris. A lapok jelentése szerint Franciaország újabb ismét 400.000 tonna olajat és 100.000 tonna gabonát vásárol Romániától készpénzben. A lapok szerint Románia ezen a pénzen Franciaországban és az Egyesült-Államokban hadiszert vásárolna.

Tíz év múlva önálló állammá nyilvánítják Palesztinát

Londonból jelentik: Az angol kormány által készített és Palesztinára vonatkozó Fehér Könyvnek főbb pontjai a következők:

Palesztina 10 év múlva önálló állammá válik. Átmeneti időre úgynevezett kormánytanácsokat alakítanak és ebben az angolokon kívül az arabok és a zsidók is helyet kapnak. Ezen átmeneti idő alatt, ha a fejlődés normális körülmények között halad tovább, a kormánytanácsok minisztertanácsá alakíthatók át. Később, ha a helyzet megengedi megszervezik a törvényhozó testületeket. Ha az átmeneti öt év alatt a béke és a rend helyre áll, akkor az angol és a Palesztinában lakó népek együttesen intézik az ország kormányzását. Ha azonban a helyzet úgy kívánja, Palesztina függetlenségének kimondása a most megállapított tíz éven túl is elhalasztható.

A zsidó bevándorlási kérdést úgy oldja meg a Fehér Könyv, hogy 1939. április elsejétől eltérően öt éven belül mindössze 75 ezer zsidó vándorolhat be Palesztinába. Az öt év eltelté után a zsidó bevándorlások csak abban az esetben történhetnek, ha ehhez az arabok hozzájárulásukat adják.